

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΜΟΝΟΛΟΓΟΥΣ ΤΟΥ ΙΕΡΕΜΙΟΥ\*

ΥΠΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΟΥ

‘Ο Θεὸς περαιτέρω εἶναι παντοδύναμος. “Ἐν τινὶ δὲ τῶν μονολόγων του ὁ προφήτης μεταχειρίζεται λίαν ἀνθρωποπαθῆ ἔκφρασιν, ἵνα χαρακτηρίσῃ τὴν θείαν ταύτην ἰδιότητα (κ' 11). Σχετικὴ εἶναι καὶ ἡ ἐκδοχὴ τοῦ Θεοῦ ὡς βασιλέως ἔδραν ἔχοντος τὴν Σιών (η' 21). Εἶναι ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ, δοτις καὶ μόνον δύναται νὰ τερματίσῃ τὰ δεινὰ τοῦ λαοῦ. Αὕτη εἶναι ἡ περὶ τοῦ Θεοῦ ἀντίληψις τοῦ προφήτου καὶ τοιαύτη ὑποσημαίνεται ἐν τοῖς μονολόγοις του. ‘Ο Θεὸς δηλαδὴ εἶναι προσωπικὸς πικρὸς καὶ ἡ θρησκεία εἰς αὐτὸν μικρὴ καὶ προσωπικὴ ἡ<sup>2</sup>, ἀποκεκαθαρμένη ἀπὸ πᾶν ἀπρόσωπον καὶ ὅπωσδήποτε ξένον πρόδει αὐτὴν στοιχεῖον. Εἶναι θρησκεία τῆς ἐλευθερίας καὶ ὁ Ἰερεμίας ἀπότελε τὸν διαπρύσιον κήρυκά της, ὡς ἔχων ἄλλως τε καὶ αὐτὸς πρόδει τὸν Θεὸν ἐλευθέρων καὶ στενὴν προσωπικὴν σχέσιν.

2) Τὸ προπατρὸν «ἐγώ»: Γεγονὸς ἀξιον ἰδιαιτέρας προσοχῆς εἶναι, διτὶ τὸ «ἐγώ» τοῦ Ἰερεμίου, ὡς παρουσιάζεται τοῦτο ἐν τοῖς μονολόγοις, δὲν εἶναι ἀπλοῦν, ἀλλὰ σύνθετον καὶ δὴ τριπλοῦν, ἥτοι προφῆτης καὶ δύναμις, ἐθνικόν, καὶ προσωπικόν. “Οταν μὲν λέγωμεν προφῆτης καὶ δύναμις, ἐννοοῦμεν διτὶ ὁ Ἰερεμίας αἰσθάνεται βαθύτατα τὴν θείαν ἀποστολήν, ἡ ἰδέα τῆς δύναμεων καὶ τῆς καρδίας του. ‘Η συνείδησίς του εἶναι προφητική. ‘Αλλὰ δὲν εἶναι μόνον προφητική. ‘Ο Ἰερεμίας εἶναι προπατὸς. ‘Ισραὴλ ἡ της, ἔχει πατρίδα καὶ συμπατριώτας, οἱ διοικητοὶ θέσιν κυρίαρχον ἐν τῇ καρδίᾳ του καὶ ἐν τέλει τὴν ἀποκτοῦν, ὅποτε ἡ συνείδησίς του εἶναι ἴσραηλιτικὴ εἰς διτὶ ἀφορῷ εἰς τὴν ἀγάπην καὶ ὑποστήριξιν τοῦ ἔθνους του, τὴν σπανίαν καὶ μοναδικὴν συμμετοχὴν εἰς τὰς ἔθνικὰς συμφοράς του κτλ. Τέλος δὲ Ἰερεμίας εἶναι καὶ ἡνὶ θρησκεία προσωπική τοῦ «ἐγώ». Τὸ δὲ «ἐγώ» τοῦτο καὶ ἡ συνείδησίς αὐτης εἶναι ἡ φυσικὴ συνείδησις ἐκάστου ἀνθρώπου, σκεπτομένου, ἀσχολου-

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 637 τοῦ προηγουμένου τόμου.

1. «The basis of Jeremiah's personal Religion is his trust in unerring righteousness of God. He was the first to carry, that great prophetic idea into the sphere of the individual life», παρατηρεῖ δὲ Skinner (μν. έργ. σελ. 22).

2. Πρβλ. καὶ Skinner: μν. έργ., σελ. 225, Volz: μν. έργ. (KAT), σελ. XXVII, Leslie: μν. έργ., σελ. 334 έξ., ἐπίσης Steinmann: μν. έργ., σελ. 159.

μένου περὶ τὸν ἔκυτόν του, θλιβομένου καὶ ἀλγοῦντος καὶ διὰ τοὺς προσωπικούς αὐτοῦ πόνους.

Τὰς τρεῖς ταύτας φάσεις τοῦ «ἔγώ» τοῦ Ἱερεμίου, εἶναι δυνάτον νὰ παρακολουθήσωμεν εἰς τὰς ἀντιστοίχους τρεῖς ἐπὶ μέρους ὅμαδας, εἰς δὲ διηρέσαμεν τοὺς μονολόγους ἐν τῇ παραθέσει τούτων καὶ περὶ ὧν καὶ ἀνωτέρω ἥδη ὁ λόγος (σελ. 89 ἑξ.). Ἐκ τῶν τριῶν τούτων «ἔγώ» ἐξαἱρεταὶ τῶν λοιπῶν καὶ κυριαρχεῖ ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ ὅτε μὲν τὸ ἔν, ὅτε δὲ τὸ ἔτερον καὶ ὅτε τὸ τρίτον. Εἶναι δὲ λίαν χαρακτηριστικὸν τῆς ὑπάρχειας των ἡ ἐσωτερικὴ διαμάχη, ὁ ἀέναος ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ προφήτου ἀγών, ὁ προερχόμενος ἐκ τῆς προσπαθείας τοῦ ἔνδος νὰ ὑπερισχύσῃ τῶν ἀλλων, πρᾶγμα τὸ ὅποιον τοσοῦτον ζωηρῶς διαφαίνεται ἐν τοῖς πλείστοις τῶν μονολόγων του<sup>1</sup>. Τὸ γεγονός τοῦτο δὲν εἶναι διὰ τὴν σημασίας, προέρχεται δὲ ἀπὸ τὴν ἴδεαν, τὴν ὄποιαν ἔχει ὁ προφήτης, ἢ μᾶλλον τὴν ὅρθην ἀξιολόγησιν τῶν τριῶν στοιχείων. Θεὶς (καὶ θεία κλήσις τοῦ Ἰδίου), λαβός τὸν ἀμαρτωλὸν λαόν του καὶ πρὸς αὐτὴν ταύτην τὴν ἴδιαν αὐτοῦ τρυφερὰν φύσιν. Εἶναι δὲ ἔξαγγελος τῶν θείων βουλῶν καὶ ὁ κήρυξ τῶν λόγων τοῦ Γιαχβέ. Τίποτε δημως δὲν δύναται νὰ ἐμποδίσῃ τὸν ἴδιον νὰ εἶναι, εἰς δὲλλας στιγμάς, παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ λαοῦ του, ἴδια δὲ κατὰ τὰς μεγάλας ἐκείνου συμφοράς. Δὲν λησμονεῖ τὸν Θεόν, οὐδὲ περιφρονεῖ τὸ πολλάκις ὑπὸ τῶν συμπατριωτῶν του πληγέν τὸν αὐτοῦ «ἔγώ». Καὶ πῶς ἀλλως τε εἶναι δυνάτον νὰ πράξῃ τοῦτο; Ἀπλῶς καὶ μόνον παραμερίζει τὸ «ἔγώ» του χάριν τοῦ λαοῦ. Τέλος, δέ τη ἡ κόπωσις καὶ ἡ ἀχαριστία τὸν πιέζουν πανταχόθεν, δέ τε αἰσθάνεται τὴν κακίαν καὶ τὴν ἐγκατάλειψιν νὰ τὸν συμπιέζουν, τότε ἀκριβῶς τὸν λόγον ἔχει τὸ πράγματι ταλαιπωρον καὶ μαρτυρικὸν «ἔγώ» του. Περὶ αὐτὸν ἀσχολεῖται, ἀποστρέφων πρὸς στιγμὴν τὰ βλέμματα καὶ τὴν προσοχὴν του ἀπὸ τὰ ἔτερα δύο στοιχεῖα. Ἡ ἴδια αὐτοῦ ὑπαρχεῖς ἔχει καὶ αὐτὴ δικαιώματα καὶ μέρος εἰς τὴν σκέψιν καὶ τὴν συνειδήσιν τοῦ προφήτου, ὁ δποῖος εἶναι εἰς τοιαύτας στιγμάς πρὸ παντὸς ἀνθρωπος.

3) Ἡ ἀξία τῆς ψυχῆς: Αὕτη εἶναι διὰ τὸν Ἱερεμίαν ἐι ἐκ τῶν ἰδανικῶν, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὅποιου ἡδαλωσεν ἔκυτόν. Ἡ ὅρθη ἀξιολόγησις τῆς ψυχῆς εἶναι ἐκ τῶν σημαντικωτέρων ἐλατηρίων εἰς τὴν ἐπίπονον προσπάθειάν του καὶ τοὺς μαρτυρικὸν ἀγώνας του. Ἀποβαίνει δὲ μοναδικὸς εἰς τὸ ἔργον του τοῦτο «τοῦ ἀναζητητοῦ ἐκάστης ψυχῆς»<sup>2</sup>, εἰς τὸ δποῖον χωρεῖ μετὰ θαυμαστῆς δεξιοτεχνίας καὶ συστηματικότητος, μετὰ ζῆλου καὶ ὑπομονῆς μεγάλης. Τὸ ἔργον δὲ τοῦτο εἶναι δυσκολώτατον καὶ προύποθέτει

1. «C'est un monde nouveau que le prophète a ainsi ouvert à la réflexion religieuse, celui des combats spirituels, des conflits entre la nature et la vocation d'un haut...», παρατηρεῖ, καὶ δ Lods (μν. Ἑργ., σελ. 424).

2. B. Βέλλα: μν. Ἑργ., σελ. 291 ἑξ. Πρβλ. Lods: μν. Ἑργ., σελ. 424.

ἴκανότητας ἴδιαιτέρας, ὡς διμως κατέχει ὁ ἡμέτερος προφήτης. Καὶ πρῶτον ἡ κατανόησις, τὴν ὅποιαν ἔχει διὰ τοὺς συνανθρώπους του, τὸν φέρει πλησίεστερον πρὸς αὐτούς. Ἀκολούθως τὸ δξύτατον βλέμμα του εἰσχωρεῖ εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς τῶν συμπατριωτῶν του. Ἡ ἐργασία του αὗτη πληροῖ αὐτὸν ἀπογοητεύσεως, διότι προσπαθῶν νὰ ἀποκαθάρῃ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, ὡς δὲλλος δοκιμαστής μετάλλων, καταθλίβεται ὑπὸ τῶν ἀποκαρδιωτικῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐπανειλημμένων προσπαθειῶν του (ζ' 28-30) <sup>1</sup>.

Ο μονόλογος, δστις δμιλεῖ περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐργασίας του, δμιλεῖ συγχρόνως καὶ περὶ τῶν δυσκολιῶν αὐτῆς. Ἡ ψυχὴ τὸν ἐλκύει, τὸν συγκινεῖ καὶ τὸν ἀπασχολεῖ τοσοῦτον. Πάντες ἔχουν ψυχὴν δι' αὐτὸν καὶ πάντες τὸν ἐνδιαιφέρουν, δ νέος, ὡς καὶ ὁ ἡλικιωμένος, δ ταπεινὸς τὴν καταγωγὴν, δσον καὶ δ εὐγενῆς (ε' 4-6). "Απαντες ἔχουν τὴν αὐτὴν ἀξίαν ἐνώπιον του, ὡς καὶ ἐνώπιον τοῦ Κυρίου του. Οὕτω δικαίως χαρακτηρίζεται ὡς αεὶς τῶν πρώτων βιογράφων τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας<sup>2</sup> διὰ τὴν μεθοδικότητα καὶ τὰς δὲλλας μεγάλας ἀρετάς, αἰτίνες τὸν χαρακτηρίζουν εἰς τὸ ἔργον του. Τὸ ἔργον δὲ τοῦτο δὲν συνίσταται μόνον εἰς τὴν προσπάθειαν πρὸς τελείαν γνῶσιν καὶ δρθῆν ἀξιολόγησιν τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, δὲλλα καὶ εἰς τὴν ἀναζήτησίν της, τοῦ Ἱερεμίου ἀποβαίνοντος οὕτω τοῦ «πνευματικοῦ πατρὸς» (Seelsorger) τῆς Π. Διαθήκης<sup>3</sup>, δποῖος παρουσιάζεται μάλιστα εἰς τινας τῶν μονολόγων του (ε' 4-6, ζ' 11-18, 28-30).

4) Ἡ ἀ τ ο μ ο κ ρ α τ ι κ ḥ ἀ ν τ ̄ λ η ψ ι c s: 'Ἡ ἀντίληψις, ἣν ἔχει ὁ προφήτης περὶ τοῦ Θεοῦ, ὡς προσωπικοῦ ἔντος, ἀφ' ἐνός, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἡ ἀξία, ἣν οὗτος ἀποδίδει εἰς τὴν ψυχὴν, συνδέονται ἀρρήκτως μετὰ τῆς ἰδέας περὶ τῆς ἀτομικότητος, ἥτις προσιδιάζει εἰς τὸν Ἱερεμίαν<sup>4</sup>. "Ηδη δὲ καὶ μόνον οἱ μονόλογοι αὐτοῦ ἐπιτρέπουν νὰ παρακολουθήσωμεν τὰς ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἀντίληψεις του, αἰτίνες εἶναι διὰ τὴν ἐποχήν του σχεδὸν νέαι. 'Ἡ ἀξία τοῦ ἀτόμου προβάλλει ζωηρῶς καὶ ἐνταῦθα. 'Ο Ἱερεμίας ἐμφανίζεται ἐν τῇ Π.Διαθήκῃ ὡς δ κατ' ἔξοχὴν ἐκπρόσωπος τῆς ἀτομοκρατίας (Individualismus), τοῦ ἀτόμου διακρινομένου οὗτως ἀπὸ τοῦ πλήθους. 'Ο ἀνθρωπος ὡς μονάς λαμβάνει πλέον τὴν ἀρμόζουσαν θέσιν ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ προφήτου τούτου. 'Ιδιαιτέρως ἀξιοσημείωτος εἶναι ἡ ἔξαρσις τῆς ἀ τ ο μ ο κ ḥ c ε ὑ θ ὑ ν η c, ἥτις δὲν εἶναι πλέον μόνον συλλογική<sup>5</sup>. Τοῦτο, ἐννοεῖται, εἶναι συνδεδεμένον μετὰ τῆς παραλλήλου ἔξαρσεως τῆς ἀ ν θ ρ ω π ί ν η c π ρ ο σ ω π ι κ ὄ τ η ο c, ἥτις ἀναγνωρίζεται ὡς φύσει εὐγενῆς (ὡς δργυρος ζ' 28-30). 'Ο προφή-

1. Πρβλ. καὶ Volz: Der Prophet Jeremias, σελ. 10,11,24 ἐξ.

2. Z i m m e r m a n n: Jeremia, σελ. 9.

3. Volz: Prophetengestalten, σελ. 245.

4. Πρβλ. Welch: μν. ἔργ., σελ. 35, Kuhl: Israels Propheten, σελ. 99.

5. Πρβλ. Caspari: Israels Propheten, σελ. 97. Πρβλ. Williams: μν. ἔργ., σελ. 87,227.

της ἐν τοῖς μονολόγοις του ἀποδεικνύεται ἀτομοκρατικός (Individualist)<sup>1</sup>. Τοῦτο ἄλλως τε καταφαίνεται ἐκ τοῦ τρόπου τῆς ἔργασίας του καὶ ἐκ τῶν ἀνωτέρω σημειωθεισῶν ἰδεῶν του. Εἶναι δὲ ἀξιον παρατηρήσεως, ὅτι καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν Ἱερουσαλήμ— τὴν ἀψυχον πόλιν— προσωποποεῖ, ἵνα τὴν φέρῃ, οὕτως εἰπεῖν, πλησίον του. Πράγματι συχγάκις, ὡς εἴδομεν, τὴν προσφωνεῖ ὡς «θυγατέρα τοῦ λαοῦ του» κτλ. (η' 18-23, ιδ' 17), ἀπαξ δέ, ὡς εἴδομεν, καταλογίζων εἰς αὐτὴν προσωπικὴν εὐθύνην, τὴν παρουσιάζει ὡς πόρνην διὰ τὰς πολλαπλᾶς παραβάσεις τῶν κατοίκων της (δ' 30), τῶν ὁποίων κύριον χαρακτηριστικὸν εἶναι ἡ μοιχεία, ὑπὸ τὴν γνωστὴν διττὴν ἔννοιαν. Ἐκεῖ δύμας, διο προφήτης ἔξαίρει τὰ μέγιστα τὴν ἰδέαν τῆς ἀτομικότητος, ὑπογραμμίζει δὲ ἐμμέσως τὴν σημασίαν τῆς προσωπικότητος καθ' δλου, εἶναι οἱ μονόλογοι ὡς διαλογισμοί, ὡς δύμιλα τοῦ «έγώ» πρὸς τὸ «έγώ» (πρβλ. σελ. 16 ἔξ.), διπερ δὲν συνθλίβεται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς εἰς τὸ προφητικὸν ἀξιωματικήσεως, γεγονός ἄλλως τε συντελοῦν τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἔξελιξιν τῆς νέας ταύτης σχέσεως. Τὸ παράδειγμα τὸ δίδει δίδιος ὁ προφήτης, διαν γράφῃ τὰς ἐνότητας ταύτας, αἰτινες εἶναι καρπὸς τῆς ἀτομοκρατικῆς του ροπῆς. Οἱ μονόλογοι προθίδιουν τὴν ἔναντι πάντων αὐτοτέλειάν του<sup>2</sup>, τὴν νέαν σχέσιν μεταξὺ προφήτου πρὸς τὸν ἔαυτὸν του, σχέσιν μὴ ἀνεπτυγμένην ἐπαρκῶς παρὰ τοῖς προγενεστέροις προφήταις. Ἡ νέα αὕτη σχέσις τοῦ «έγώ» πρὸς τὸ «έγώ», ἔξ Ἰσου σπουδαίᾳ, καθὼς καὶ αἱ σχέσεις τοῦ «έγώ» πρὸς τὸ «σύ» (τὸν Θεὸν) καὶ τοῦ «έγώ» πρὸς τὸν λαόν, ἐπιτρέπει νὰ παρακαλουθήσωμεν διὰ τῶν μονολόγων, δι' ᾧ ἄλλως τε ἀποκαλύπτεται αὕτη εἰς ἡμᾶς, πάντα τὰ βαθύτατα βιώματα τοῦ Ἱερεμίου. Μανθάνομεν τὴν ψυχολογίαν του, ὡς αὕτη ἔξελισσεται διὰ πρώτην φορὰν ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῆς προφητείας<sup>3</sup>. Παρακαλούθοῦμεν τὰς ἀντιδράσεις, τὰς ἐνδομούχους σκέψεις του, τὸν πλοῦτον τῶν συναισθημάτων του, τὰς ἰδέας του, τέλος δὲ τὴν μέχρι θανάτου ἀπελπισίαν του. Οὕτως ἔχομεν ἐνώπιον ἡμῶν τὴν «πρωταρχικὴν εἰκόνα» τοῦ Ἱερεμίου — ἀνθρώπου, ἥτις εἶναι τὸ πρότυπον ἐλευθέρας προσωπικότητος, ἀναπτυσσομένης ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς ἀτομοκρατικῆς πλευρᾶς τῆς θρησκείας του.

5) Τὸ προφητικὸν ἀξιωματος: «Ἀπάντες οἱ μονόλογοι τοῦ Ἱερεμίου δίδουν εἰς ἡμᾶς μίαν εἰκόνα περὶ τῆς ἀντιλήψεως, ἣν ἔχει οὗτος περὶ τοῦ προφητικοῦ ἀξιωματος<sup>4</sup>, ἰδιαιτέρως δύμας οἱ τῆς α' διμάδος, ἐκ τῆς μελέ-

1. Πρβλ. G. v. Rad: μν. ἔργ., σελ. 273, καὶ Skinner, δοτις παρατηρεῖ (μν. ἔργ., σελ. 223) περὶ τῶν τοιούτων ὡς καὶ οἱ μονόλογοι ἐνότητων ὅτι «...its first and most obvious characteristic is its strongly marked individualism.....»

2. Πρβλ. καὶ Hertzberg: μν. ἔργ., σελ. 77.

3. Πρβλ. Baumgartner: μν. ἔργ., σελ. 89 ἔξ., Nötscher: μν. ἔργ., σελ. 14, Sellin-Rost: Einleitung in das A. Testament, σελ. 113, Skinner: μν. ἔργ., σελ. 114, 202, Kittel: μν. ἔργ., σελ. 370, B. Βέλλας: μν. ἔργ., σελ. 313.

4. «Ο Leslie παρατηρεῖ χαρακτηριστικῶς (μν. ἔργ., σελ. 338), ὅτι «its intimate

τῆς τῶν δποίων πλεῖστα ὅσα συμπεράσματα δυνάμεθα νὰ συναγάγωμεν, διότι ἐν τοῖς μονολόγοις τούτοις ὁ προφήτης διαγράφει τὸ ἔργον καὶ τὴν ἀποστολήν του, ἐν ἄλλαις δέ τισιν ἐνότησι καὶ τὸ εἶδος τῶν βιωμάτων τοῦ θείου ἀξιώματος (κγ' 9, πρβλ. κ' 9). Τὸν προφήτην ὁ Ἱερεμίας δὲν θέλει κήρυκα μόνον τοῦ θείου λόγου καὶ θελήματος, ὥστε νὰ ὑπάρχῃ φόβος νὰ γίνη ἀνδρείκελον, ἀλλὰ θέλει τοῦτον ἀνθρωπὸν ἐλευθέρως σκεπτόμενον, κρίνοντα, ἐνεργοῦντα καὶ ὑποτασσόμενον εἰς τὸν Θεόν<sup>1</sup>. Ὁ προφήτης λοιπὸν πρέπει νὰ παραμένῃ πάντοτε ἀνθρωπὸς. Τὸ ἔργον του εἶναι, ὡς εἰδόμεν, ἡ ἀναζήτησις καὶ δοκιμὴ ἐκάστης ψυχῆς, ὥστε νὰ ἐκτιμηθῇ ἡ ἀξία της. Δι' αὐτὸν καὶ δὲν πρέπει οὗτος νὰ ἀπευθύνεται μόνον εἰς τὸ πλῆθος, ἀλλ' εἰς ἕνα ἔκαστον. Δὲν πρέπει νὰ ἀποδέχεται ἀσυζητητὴ τὰς κρίσεις ἄλλων, ἀλλὰ, καὶ ἐὰν ἔτι προέρχωνται ἀπὸ αὐτὸν τὸν Θεόν, νὰ δοκιμάζῃ αὐτάς. Τὸ ἔργον εἶναι κοπιῶδες καὶ ἐπικίνδυνον, ἀλλ' οὐδὲν ἐπὶ στιγμὴν δὲν πρέπει νὰ παύσῃ ἐπιτελούμενον εὔσυνειδήτως. Εἰς τὴν πυρὰν τοῦ ἔργου του πρέπει νὰ ἀναλωθῇ, ὡς ὁ φυσητὴρ τοῦ μεταλλουργοῦ, καὶ ὁ ἔδιος.

Εἰς τὴν ἐπαφήν του μετὰ τῶν ἀνθρώπων ὁ προφήτης εἶναι ὁ πρέσβυς τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ἐπειτα δὲ καὶ ὁ πρέσβυς τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὸν οὐρανόν. Ὁ λόγος του δὲν εἶναι μόνον ἐκ τῶν ἀνω πρὸς τὰ κάτω, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἀνω<sup>2</sup>. Τὰ βιώματα, τὰ χαρακτηρίζοντα τὸν προφήτην, εἶναι κυρίως ἐσωτερικὰ (κ' 9, γκ' 9) καὶ οὐχὶ μόνον ἐξωτερικὰ ἢ καὶ ἐπιφανειακά, ὡς τὰ παρουσιάζουν οἱ φευδοπροφῆται. Τὸ περιεχόμενον, τὸ δποῖον δίδει οὗτος εἰς τὴν προφητείαν, εἶναι τελείως νέον καὶ ἐν πολλοῖς ἐπαναστατικόν. Εἶναι ὁ καινοτόμος προφήτης. Τὸ διάγραμμα τοῦ ἔργου καὶ τῆς πορείας, ὡς καὶ ἡ φορά, δὲν εἶναι πλέον τὰ παλαιά. Νέα στοιχεῖα προστίθενται καὶ τὰ ὑπάρχοντα βελτιώνται, Θεός-ἀνθρωποι, ἀλλὰ καὶ ἀνθρωποι-Θεός, ὡς εἰδομεν. Εἰς τοῦτο προστίθεται καὶ νέον στοιχεῖον, ὁ ἔδιος ὁ προφήτης. Διότι δὲν ἀσχολεῖται πλέον μόνον περὶ τὸν λαόν ἢ τὸν Θεόν, ἀλλὰ καὶ περὶ τὸ ἔδιον αὐτοῦ «έγώ».

Οὕτω διὰ τοῦ Ἱερεμίου, μετὰ τῆς νέας περὶ τοῦ προφητικοῦ ἀξιώματος ἀντιλήψεως, ὁ Θεός ἐν τῷ προσώπῳ του διακρίνει τὸν ἔδιόρρυθμον ἐν πολλοῖς, ἄκρως δύμας εὔσυνειδητὸν ἐργάτην· ὁ λαὸς ἐξ ἄλλου εὑρίσκει τὸν συμπάσχοντα ἀνθρωπὸν τοῦ Θεοῦ, διτὶς μεταβάλλεται εἰς αὐτόκλητον πρέσβυν του πρὸς τὸν Θεόν. Παρὰ ταῦτα δὲ καὶ ὁ ἔδιος ἀναγνωρίζει εἰς ἔσωτρον τὰ κατὰ τὴν ἀντί-'Ακριβῶς δὲ ἢ ἐσωτερικὴ ἐλευθερία εἶναι καὶ ἡ κυρίως ἐνδιαφέρουσα ἡμᾶς

papers take us into the holy of holies as he receives the divine word....». Πρβλ. καὶ Skinner: μν. ἔργ., σελ. 185, 190, 215, 220 ἐξ, Balla: μν. ἔργ., σελ. 277-281.

1. «The prophet was not a mechanical puppet but a strong individual...» παρατηρεῖ ἡ IB (σελ. 782).

2. 'Η Suzane de Dietrich παρατηρεῖ προσφυΐς (Thrlestudies in the book of Jeremiah, St.W., 324 (1939), σελ. 313), ότι «δ προφήτης εἶναι δ ἀνθρωπός, διτὶς θεωταὶ πρὸ τοῦ Θεοῦ διὰ τὸν λαόν του καὶ πρὸ τοῦ λαοῦ διὰ τὸν Θεόν...». Πρβλ. G. v. Rad: μν. ἔργ., σελ. 267.

ληψίν του βασικά ἀνθρώπινα δικαιώματα, διτινα ούδετέ ή προφητική αὐτοῦ ιδιότητας αἴρει, ήτοι τὸ δικαίωμα τοῦ κρίνειν καὶ δοκιμάζειν τὴν δρθότητα, τὴν ἀξίαν καὶ ἀπαξίαν τῶν πάντων, τὸ δικαίωμα τέλος τοῦ συμπάσχειν μετὰ τοῦ λαοῦ καὶ λαμβάνειν ἐκάστοτε ἀνάλογον προσωπικὴν θέσιν. Ἡ ἐπανάστασις αὕτη διὰ τὴν ἐποχὴν σημαίνει ἐπανάστασιν καὶ ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ προφήτου, ήτις, ὡς εἰδομεν ἐν τοῖς μονολόγοις του, τὸν συνοδεύει καθ' ὅλον τὸν βίον του. Ἡ ίδεα αὕτη τοῦ Ἱερεμίου περὶ τῆς σημασίας καὶ εὐρύτητος τοῦ προφητικοῦ του ἀξιώματος ἔρειδεται, πρὸς τοῖς ἄλλοις, καὶ ἐφ' ἑτέρων δύο βασικῶν ὑψηλῶν ἀντιλήψεων, ήτοι ἐπὶ τῆς ίδεας τοῦ προσωπικοῦ Θεοῦ ἀφ' ἐνδές καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐπὶ τῆς ίδεας τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος, περὶ ᾧ δὲ λόγος ἀνωτέρω.

6) Ἡ ἐννοια τῆς δικαιοσύνης: Εἶναι σπάνιον ἐν τῇ Π.Διαθήκῃ, καὶ παρὰ τοῖς προφήταις εἰδικώτερον, νὰ εὑρωμεν περιπτώσεις, αἰτινες νὰ δημοιάζουν πρὸς τὴν ἀντίληψιν, ἣν εἶχεν ὁ Ἱερεμίας περὶ δικαιοσύνης. Ἡ δικαιοσύνη εἶναι ἔμφυτος εἰς τὸν προφήτην καὶ ἐμπνέει πᾶσαν ἐνέργειαν καὶ σκέψιν του. Τοῦτο γίνεται φανερὸν ἐν τῷ τρόπῳ, καθ' ὃν χωρεῖ οὗτος εἰς τὸ δύσκολον αὐτοῦ ἔργον (πρβλ. σ. 109 ἐξ.), ἐνεργῶν μετ' ἀκρας εὔσυνειδησίας καὶ βαθυτάτης συναισθήσεως τῆς ἀνάγκης νὰ ἀποκτήσῃ ἀντικειμενικὴν περὶ τῶν πραγμάτων ἀντίληψιν.<sup>1</sup> Δικαιοσύνη καὶ ἀντικειμενικότης συναντῶνται καὶ ἐφαρμόζονται θαυμασίως ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ἱερεμίου. Αἱ δύο ὡς ἀρεταὶ ἀναγκαῖουν μετ' οὐ πολὺ τὸν δοκιμαστὴν τῶν συνανθρώπων του προφήτην, μετὰ τὰς ἐπιπόνους προσπαθείας του πρὸς ἀνεύρεσιν ψυχικῆς εὐγενείας, νὰ ἐκφέρῃ τὰς κρίσεις του διὰ τὴν καθολικὴν διαφθορὰν τοῦ Ἰούδα. Ἐκπληγούμεθα λοιπὸν ἀκούοντες τὰς φρικτὰς ἀράς ἐναντίον τοῦ ἀθφόου, εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, καὶ ἀγνώστου ἀλδρός, δοτις ἀνήγγειλε τὸ χαρμόσυνον γεγονός τῆς γεννήσεως του εἰς τὸν πατέρα του, παρ' ὅλον διτι η ψυχικὴ κατάστασις τοῦ προφήτου παρέχει ἐξήγησιν τοῦ πράγματος, διότι τὸ σκότος τὸ καλύπτον τὴν καρδίαν του δὲν ἀφήνει νὰ διαλέμψῃ, ὡς συνήθως, η δικαιοσύνη καὶ η ἀντικειμενικὴ ἀξιολόγησις τῶν πραγμάτων. Τέλος η ἀντικειμενικότης καὶ η ἐννοια τῆς δικαιοσύνης, τὴν δόπιαν τέσσον βαθέως αἰσθάνεται ὁ ἡμέτερος προφήτης, συντελοῦν τὰ μέγιστα εἰς τὸ νὰ ἀλλάσσῃ ἐκάστοτε η ψυχολογικὴ κατάστασίς του καὶ νὰ μεταβάλληται τὸ κυριαρχοῦν στοιχεῖον ἐν τῇ συνειδήσει καὶ τῷ «έγώ» του, περὶ οὗ ὡμιλήσαμεν ἀνωτέρω (σελ. 106 ἐξ.).

7) Ἡ ἐννοια τῆς ἐλευθερίας: "Ο, τι διακρίνει καὶ χαρακτηρίζει βαθύτατα τὴν ὅλην ὑπαρξίαν τοῦ Ἱερεμίου καὶ διαλέμπει ἐν τοῖς μονολόγοις του εἶναι η ίδεα τῆς ἐλευθερίας, ήτις εὑρίσκεται καὶ ὑπὸ τὰς δύο μορφάς της, ήτοι ἀφ' ἐνδές μὲν ὡς ἐξ ωτερική, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὡς ἐσωτερική.

1. Πρβλ. Kittel: uv. ἔργ., σελ. 361 ἐξ. Καθὼς δὲ παρατηρεῖ ὁ Balla, τοῦτο κάμνει, ίνα «sich selber Gewissheit zu verschaffen. Sind tatsächlich alle so schlecht?» (uv. ἔργ., σελ. 278).

ἐνταῦθα, διότι αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ ἐμπνέουσα τὸν Ἱερεμίαν καθ' ὅλον αὐτοῦ τὸν βίον, ὡς προφήτου καὶ ὡς ἀνθρώπου. Πράγματι δὲ οὗτος, παρ' ὅλον τὸν ἴδια-τερον καὶ στενώτατον δεσμὸν του πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἐσωτάτην αὐτοῦ σχέσιν πρὸς ἔκεινον, αἰσθάνεται τὴν αὐτοτέλειάν του καὶ ὑπεραμύνεται τῆς ἀνεξαρτήσιας του μέχρις ἐσχάτων, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ παύῃ νὰ ὑποτάσσηται (καὶ θὰ πρέπῃ ἐνταῦθα νὰ ὑπογραμμισθῇ ἵδιαιτέρως ἢ σημασίᾳ τῆς ὑποταγῆς τοῦ προφήτου) εἰς τὸ θεῖον θέλημα, ἣτις ὑποταγὴ εἶναι ἐνσυνεδητος καὶ ἐλευθέρα καὶ κατὰ τοῦτο δὲν ἀντιτίθεται, οὐδὲ ἀντιφάσκει πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐλευθερίας, ἀλλὰ τούναντίον συμβιβάζεται πρὸς ἐκείνην, διότι κοινὸν χαρακτηρι-ριστικὸν καὶ τῶν δύο εἶναι ἡ ἐσωτερικότης των. Οἱ δὲ μονόλογοι, πλὴν τῆς ἄλλης πολλαπλῆς των σημασίας, ἀποδεικνύουν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῆς σκέψεως τοῦ προφήτου, τὴν ἐλευθερίαν τοῦ κρίνειν καὶ ἀποδέχεσθαι ἢ μὴ τὰς θείας βουλὰς καὶ κρίσεις, ὡς εἴδομεν καὶ ἐν τοῖς πρόσθεν. Ἐν τῷ βάθει ὅμως τῆς ἀξιοθαυμάστου ἐλευθέρας ὑποταγῆς εἰς τὸν θεῖον παράγοντα κρύπτεται ψυχὴ ἐλευθέρα καὶ ταύτην τὴν εἰκόνα δίδουν εἰς ἡμᾶς οἱ μονόλογοι του. Δὲν θὰ ᾄτο δὲ ὑπερβολὴ νὰ ἰσχυρισθῶμεν, δότι μία ἐκ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐντονωτάτων παρομήσεων, ἣτις ὀδει τὴν ἰσχυρότατα τὸν Ἱερεμίαν νὰ ἐργασθῇ ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ του, ὑπερινικῶν τὰς ἀπογοητεύσεις καὶ τὰς σοβαρὰς δυσκολίας, καθ' ὃν εἰχε νὰ ἀντιπαλαίσῃ, ἣτο ἀκριβῶς ἡ ὑψηλὴ ἵδεα τῆς ἐλευθερίας, ἣτις ἐνυπῆρχεν ἐν τῇ ψυχῇ του καὶ ἐνέπνεε τὰς ἐνεργείας του. Ἡ δὲ ἐργασία του αὕτη ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν συνανθρώπων του ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς ἀμαρτίας, εἰς δὸν οὗτοι ὑπετάγησαν, ἀφοῦ διέρρηξαν πρότερον τὸν ζυγὸν τοῦ Γιαχβέ, πρᾶγμα τὸ δοποῖον θὰ ὀδήγηει αὐτοὺς ἀσφαλῶς καὶ ταχέως εἰς τὴν ἐτέραν μορφὴν τῆς δουλείας, ἣτοι εἰς τὴν ἐθνικὴν ὑποδούλωσιν μεθ' ἀπάντων τῶν ἐπακολούθων αὐτῆς.

8) Ἡ ἐννοια τῆς ἀμαρτίας: Εἰς τελείαν ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐλευθερίας καθ' ὅλου ἔρχεται ἡ ἀμαρτία, ἣτις δέον νὰ ταυτισθῇ, ὡς ἀνωτέρω εἴδομεν, πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν δουλείαν. Ἀμαρτία εἶναι καὶ ἐν τοῖς μονολόγοις τοῦ Ἱερεμίου ἡ διάρρηξις τοῦ θείου δεσμοῦ, ἡ ἀχαλίνωτος ἀσυδοσία καὶ ἀνηθικότης, ἡ μοιχεία ὑπὸ τὴν διττήν, ὡς εἴδομεν ἔννοιαν. Ἀμαρτία εἶναι δὲ ἐγωῖσμός, δοτις εἶναι ἐπανάστασις κατὰ τοῦ Θεοῦ ὀδηγήσας εἰς τὴν πτώσιν.

Οἱ ἀνθρώποι γνωρίζουν τὸ θεῖον θέλημα (ε' 4-6). "Ἄλλως τε καὶ δι προφήτης συμπαθῶς καὶ ἐπανειλημμένως τὸ ὑποδεικνύει εἰς αὐτούς, ἐκεῖνοι δμως μετὰ ψυχρότητος, προδιδούσης τὴν σκλήρυνσιν καὶ πώρωσίν των, καφεύοντας καὶ ἀγνοοῦν τελείως τὸν Γιαχβέ (ῶς φαίνεται ἐν τοῖς μονολόγοις τῆς α' διμάδος). Ἡ ἐγωῖστικὴ προσβολὴ τοῦ ἀγίου Θεοῦ εἶναι ἡ οὐσία τῆς ἀμαρτίας. Ὁ ἐγωῖσμός διδηγεῖ εἰς τὰς ἀλλεπαλλήλους πτώσεις τὸν Ἰουδαϊκὸν λαὸν καὶ εἰς τὴν καὶ ἀνωτέρω περιγραφεῖσαν ἐθελουσίαν κώφωσιν. "Ἐν τινι τῶν μονολόγων του (ε' 28-30) παριστᾶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν δλεθρίαν ἐπίδρασιν τῆς ἀμαρτίας ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου. "Οπως ἡ σκωρία διεισδύει καὶ

κατατρώγει τὸν σίδηρον, οὕτω καὶ ἡ ἀμαρτία φθείρει τὰς ἡμικάς ἀξίας καὶ πᾶν δ, τι τὸ εὐγενές καὶ ὀραῖον ὑπάρχει ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ ὑπάρξει, ὥστε αὕτη νὰ καταντᾶ πλέον «ἀποδεδοκυμασμένος ἄργυρος». Ἐν τούτοις, παρ' ὅλον δτι ἡ ἀμαρτία, ὡς ἡ βαθέως διεισδύουσα σκιωρία, ἥτις μάλιστα ἀποτελεῖ ἐν σῶμα ἐνουμένη μετὰ τοῦ σιδήρου, ἀποβαίνει δευτέρα φύσις διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, δὲν παύει δμως οὗτος νὰ δονομάζηται ὑπὸ τοῦ προφήτου «ἄργυρος» (ἥτοι ἐκ φύσεως εὐγενές μέταλλον), χαρακτηρίζομενος δμως ὡς «ἀποδεδοκυμασμένος». Καὶ καθὼς καὶ αὐτὸς ὁ ἄργυρος ἀπορρίπτεται ὡς ἄχρηστος, λόγω νοθεύσεως, οὕτως ἀκριβῶς καὶ ὁ ἀνθρωπὸς διὰ τῆς ἀμαρτίας χάνει τὴν ἀξίαν του, διαφθείρεται τελείως εἰς τὴν φύσιν του καὶ μόνον τὸ δνομα εἶναι ἔκεινο, τὸ δποῖον μαρτυρεῖ τὸ τὶ ἦτο καὶ τὸ τὶ δὲν εἶναι πλέον.

9) Ἡ ἔννοια τοῦ καθήκοντος: «Ολόκληρος ὁ κύκλος τῶν μονολόγων δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, δτι κινεῖται πέριξ τῆς ὑψηλῆς ἰδέας τοῦ καθήκοντος, τὸ δποῖον διὰ τὸν Ἱερεμίαν, ὡς ἀνθρωπὸν καὶ ὡς προφήτην, εἶναι δντις κεφαλαίωδους σημασίας. Τὸ καθῆκον δὲ τοῦτο στρέφεται κυρίως περὶ δύο ἀντικείμενα, ἥτοι τὸν Θεὸν καὶ τὸν λαόν, ἐνῷ τὸ πρὸς ἑαυτὸν καθῆκον περιπλέκεται ἡ συγκαλύπτεται, χωρὶς δμως νὰ παύῃ ἐκδηλούμενον ὡς ἐλευθερία ἢ ὡς «έγώ» κτλ. Ἡ δὲ εύσυνειδησία τοῦ προφήτου ἐπιβάλλει εἰς αὐτὸν νὰ μὴ θυσιάσῃ τὸ ἐν καθῆκον χάριν τοῦ ἑτέρου, ἀλλὰ νὰ προσπαθήσῃ νὰ συμβιβάσῃ ἀμφότερα, θυσιάζων μόνον τὸν ἑαυτὸν του καὶ παραμένων, παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν του, μεταξὺ τοῦ σκληροτραχήλου λαοῦ πιστὸς εἰς τὸ καθῆκον του. Πᾶσαι αἱ ἐσωτερικαὶ συγκρούσεις, αἵτινες τοσοῦτον ζωηρῶς παρίστανται ἐν τοῖς μονολόγοις του, εἶναι τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐσωτερικῆς του ἀντιθέσεως καὶ χαρακτηρίζουν τὸν ἀγῶνα πρὸς ἴσορρόπησιν τῶν ἐσωτερικῶν του δυνάμεων καὶ συμβιβασμὸν καὶ ἔξομαλυνσιν τῶν δύο συγκρουομένων πρὸς ἀλληλα καθηκόντων. Συγκρούσεις δὲ καθηκόντων εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ὑποφέρῃ δι' ὅλου τοῦ βίου του, πρᾶγμα τὸ δποῖον καθιστᾶ τὴν ζωὴν του, ὡς εἰδομεν, ἀληθὲς μαρτύριον. Παραλλήλως πρὸς τὴν ἰδέαν τὴν ὑψηλὴν τοῦ καθήκοντος, ἥν ἔχει δ προφήτης, ζοταται ἡ συναφῆς πρὸς αὐτὴν θαυμαστή του εὑσυνειδησία, ἥτις καὶ χαρακτηρίζει αὐτὸν.

10) Ἡ περὶ θανάτου ἀντίληψις: «Ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος δὲν ἀντιμετωπίζονται ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου προφήτου κατὰ τὸν συνήθη τρόπον. Εἰς δύο τῶν μονολόγων του (ιε' 10, κ' 14-18) ἀσχολεῖται περὶ τὸ θέμα τοῦτο. Εἶναι αἱ περιπτώσεις, καθ' ἓς τὰ ἀλλεπάλληλα κύματα τῆς ἀπογοητεύσεως τὸν κατέβαλον τελείως καὶ δὲν δύναται πλέον νὰ ὑποφέρῃ τὴν ζωὴν του. Τὸ πρᾶγμα εἶναι φανερόν, δ προφήτης, ὡς ἀνθρωπὸς, ἀπέκαμε πλέον ζῶν. Ἐν τούτοις δὲν εὔχεται τὸν θάνατόν του, ὡς πείθει ἡμᾶς ἀκριβολόγος ἔξετασις του κειμένου, οὐδὲ πολὺ δλιγώτερον ὑπονοεῖ ἐν αὐτῷ τὴν αὐτοκτονίαν. Τοῦτο δὲν συμβαίνει, δχι διότι δ προφήτης ἔχει τὴν χριστιανικὴν ἀντίληψιν περὶ τῆς ζωῆς, οὐδὲ διότι ζῇ καὶ μαρτυρεῖ suh specie aeternitatis, ἀλλὰ ἀπλούστατα διότι

ἔχει ἐπήγνωσιν τῆς ἴδιαιτέρας ἀποστολῆς του καὶ τοῦτο εἶναι ἵσως, τὸ ὅποιον τὸν κάμνει νὰ λάβῃ τοιαύτην θέσιν ἔναντι τοῦ ἐν λόγῳ θέματος. Δὲν παύει δόμως νὰ ὑπάρχῃ ἡ πραγματικότης τῆς ἐσωτερικῆς κοπώσεως καὶ τῆς ἀηδίας διὰ τὴν ζωὴν του ἐν γένει (πρβλ. ἐπίσης μονόλογον θ' 1 ἐξ.). Ἡ ἀντίδρασις τοῦ προφήτου κατὰ βάσιν εἶναι ἡ αὐτὴ καὶ εἰς τοὺς δύο αὐτοῦ μονολόγους. Ὁ Ἰερεμίας δηλαδή, ὃς καὶ ἐν ἀρχῇ εἴπομεν, δὲν ζητεῖ νὰ ἀποθάνῃ, ἀλλὰ ζητεῖ τὴν ἀνυπαρξίαν, πρᾶγμα ὅλως τε πολὺ πρωτότυπον. "Αν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ἔξηρχετο ἐκ τῆς μητρικῆς κοιλίας, νὰ μὴ εἴχε γεννηθῆ! Αἰτιάται τὴν μητέρα του, ἀλλ' ἡ πρὸς αὐτὴν στοργή του, δὲν τῷ ἐπιτρέπει, εἰμὴ μόνον σύντομον παράπονον νὰ ἔκφρασῃ πρὸς ἔκείνην. Ἔναντίον ὅλου στρέφει τὴν μῆνίν του. Τὸ αἰτημα τοῦ προφήτου εἶναι νὰ μὴ ὑπῆρχε τελείως, ἀπ' ἀρχῆς. Ἡ ἀνυπαρξία εἶναι ἐπέκεινα τοῦ θανάτου, ὃς εἶναι ἐπέκεινα καὶ τῆς ζωῆς. Εἶναι τὸ στάδιον, ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔκκινον τὰ πάντα. Αὐτὴ εἶναι ἐν δλίγοις ἡ θέσις, ἥν λαμβάνει ὁ Ἰερεμίας ἔναντι τῆς ἴδεας τοῦ θανάτου. Παρὰ δὲ τὸν ρεαλισμὸν τοῦτον, ἐπανευρίσκει τὸν ρωμαντισμὸν καὶ ἴδεαλισμὸν του εὐχόμενος νὰ μὴ εἴχε γεννηθῆ, ἀλλὰ νὰ εἴχεν ἀποθάνῃ ἐν τῇ μητρικῇ κοιλίᾳ, ὡστε αὐτῇ νὰ ἀπετέλει δι' αὐτὸν τὸν τάφον.

**ε)** **Συναισθήματα.** Οἱ μονόλογοι ἐπιτρέπουν νὰ παρακολουθήσωμεν δχι μόνον τὰς ἴδεας καὶ τὰς ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων ἀντιλήψεις τοῦ προφήτου, ὃς ἐπράξαμεν τοῦτο ἐν τοῖς πρόσθεν, ὀλλ' ἐπὶ πλέον δίδουν εἰς ἡμᾶς πληρεστέραν ὅποιφιν τοῦ ψυχικοῦ αὐτοῦ κόσμου καὶ δὴ καὶ τῶν κυριαρχούντων τῆς ψυχῆς του συναισθημάτων. Εἴχομεν τὴν εὐκαιρίαν νὰ κάμωμεν λόγον περὶ τοῦ βάθους καὶ τῆς ἐντάσεως τῶν συναισθημάτων τοῦ προφήτου, διμιούντες περὶ τῶν αἰτίων τῆς γενέσεως τῶν μονολόγων (πρβλ. σελ. 98 ἐξ.). Ἐνταῦθα δὲ ἀρκούμεθα νὰ ἔξαρωμεν τὰ πλέον χαρακτηριστικὰ ἐκ τῶν συναισθημάτων τούτων, δσα δυνάμεθα νὰ ἀντιληφθῶμεν μελετῶντες τοὺς μονολόγους ἐν συνόλῳ καὶ ἐπὶ μέρους λαμβανομένους, καὶ τὰ διποῖα εἶναι τὰ ἔξης.

1) Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεόν: Εὐκόλως γίνεται ἀντιληφτὴ ἐν τοῖς μονολόγοις ἡ ἀγάπη τοῦ προφήτου Ἰερεμίου, ἣτις δὲν εἶναι ἐπιπολαῖα, ἀλλὰ βαθεῖα, ἔχουσα τὰς ρίζας της ἐν τῇ καρδίᾳ καὶ τῇ δλῃ πνευματικῇ ὑποστάσει αὐτοῦ. Εἶναι τὸ ἰσχυρότερον τῶν συνεχόντων τὴν ψυχήν του συναισθημάτων. Ἐμπνέει πᾶσαν σκέψιν καὶ ἐνέργειάν του<sup>1</sup>. Ἐκφαίνεται δὲ ὡς ἀγάπη εἴτε πρὸς τὸν Θεόν, εἴτε πρὸς τὸν λαόν του. Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεόν ἐμπνέεται ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω ἥδη ἐκτεθεῖσαν ἀντίληψιν, ἥν ἔχει οὗτος περὶ Θεοῦ. Εἶναι ἀγάπη λογική, ὡς ἀπὸ λογικοῦ πρὸς λογικὸν ὅν ἀπευθυνομένη. Ἐπὶ πλέον εἶναι ἀγάπη υἱοῦ πρὸς πατέρα φιλόστοργον, δστις εἶναι καὶ ὁ ἐμπνέων τὴν ἀγάπην, ἀγαπῶν καὶ αὐτὸς τοὺς πάντας, ἴδιᾳ δὲ τοὺς δικαίους. Αἱ δὲ ἐκδηλώσεις τῆς ἀγάπης τοῦ Ἰερεμίου πρὸς

1. Πρβλ. καὶ Hertzberg: μν. ἔργ., σελ. 160, Skinner: μν. ἔργ., σελ. 202.

τὸν Θεὸν εἶναι ἡ εἰς ἐκεῖνον ἐνσυνείδητος ὑπακοὴ καὶ ἡ μοναδικὴ ἀφοσίωσις τοῦ προφήτου. Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν λαὸν εἶναι ἐπίσης πολὺ ἰσχυρὰ καὶ ἀνεξάντλητος, παρὰ τὰς ταλαιπωρίας, ἃς ὑφίσταται ἀπ' αὐτοῦ καὶ παρὰ τὰς ἀνομίας καὶ τὴν σκληροκαρδίαν τού. Δοκιμάζεται βεβαίως, ὑφίσταται διακυμάνσεις, ἀλλὰ ὡς αἱ διακυμάνσεις τῆς πρὸς τὸν Θεὸν πίστεώς του, εἶναι καὶ αὗται ἐπιφανεια-καὶ μόνον. Ὡς προφήτης καὶ ὡς ἀνθρώπος ἀγαπᾷ τοὺς συμπατρώτας του, ἡ δὲ ἀγάπη του αὕτη ἔκδηλοῦται ἀφ' ἐνὸς μὲν ὡς προσπάθεια πρὸς ἀπελευθέ-ρωσιν ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς ἡθικῆς δουλείας (μονόλογοι α' δμάδος) καὶ ἀφ' ἐτέ-του ὡς θλῖψις βαθεῖα ἐκδηλουμένη κατὰ τὰς μεγάλας δοκιμασίας καὶ τὰς ἔθνι-κάς συμφοράς (μονόλογοι β' δμάδος).

Πολλάκις οὖτος, εὐρισκόμενος μεταξὺ τῶν δύο ἀντικειμένων τῆς ἀγάπης του καὶ βλέπων ἐξ ἐνὸς μὲν τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀδύναμίαν τοῦ λαοῦ του ἐξ ἑτέρου, κλίνει πρὸς τὸν ἀνθρώπον καὶ ἀφήνει νὰ ὑπερέχῃ ἡ πρὸς τὸν λαὸν ἀγάπη αὐτοῦ. Ἡ ἀγάπη αὕτη εἶναι τὸ κίνητρον πολλῶν ἀγώνων του, ὡς καὶ ἐν πολλοῖς αἴτια τῆς δυστυχίας του. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸν εἶναι διὰ τὸν προφήτην πηγὴ σκληρᾶς δοκιμασίας, ὡς εἰδομεν. Δὲν δύναται δμως νὰ ἀπαλλαγῇ μήτε τῆς μέν, μήτε τῆς δέ, οὐδὲ καν νὰ τὴν περιορίσῃ καὶ οὔτως ὁ προφήτης παραμένει ἐκεῖνος, διποτὸς εἶναι μέχρι τέλους.

2) Ὁ πόνος: "Ἐν ἐκ τῶν πλέον χαρακτηριστικῶν γνωρισμάτων τοῦ περιεχομένου τῶν μονολόγων εἶναι καὶ ὁ βαθὺς καὶ καθ' ὅλου ἀνθρώπινος πόνος τοῦ Ἱερεμίου, διτις προέρχεται ἐκ ποικίλων αἰτιῶν. Ἡ κυρία δμως αἴτια εἶναι τὸ προφητικὸν ἀξίωμα, δπερ ἐπενεργοῦν ἐπὶ τῆς φυσικῆς προδιαθέσεως αὐτοῦ δημιουργεῖ εἰς αὐτὸν ἀπειρους εὔκαιρίας, ὥστε νὰ αἰσθάνηται τὸν πόνον βαθύτατα καὶ νὰ εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ὑποφέρῃ τελείως μόνος, ἀνευ οὐδεμιᾶς παρηγορίας ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ του, πολλάκις δὲ οὐδὲ ἐκ μέρους τοῦ Θεοῦ. Τοῦτο καθιστᾶ τὸν πόνον δυσβάστακτον. Πράγματι δὲ ἐν ταῖς ἐνότησι ταύ-ταις, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Westermann<sup>1</sup>, πρόκειται περὶ τῆς πλέον ἀνθρώ-πινης τῶν ἀνθρώπινων ἀναγκῶν τῆς μονώσεως καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως.

"Ἡ εὐαίσθητος καρδία του πονεῖ εἴτε ἐξ ἀτομικῶν ἀφορμῶν, εἴτε διότι ὁ λαὸς πάσχει. Ὁ δὲ Ἱερεμίας, πλὴν τῶν ἀτομικῶν θλίψεων, αἰσθάνεται καὶ τὰς θλίψεις τοῦ ἔθνους του. Θὰ ἡδυνάμεθα μάλιστα νὰ ἴσχυρισθῶμεν, στηρί-ζόμενοι ἐπὶ μιᾶς σειρᾶς μονολόγων (β' δμάδος), δτι δ προφήτης ἀλγεῖ περισ-στέρον τοῦ λαοῦ, δτε οὖτος πλήττεται ὑπὸ τῶν συμφορῶν. Φθάνει δὲ εἰς τὸ ἔπακρον ὁ πόνος του, δταν ἀντιλαμβάνηται, δτι δ καιρὸς παρέρχεται καὶ τῷ εἶναι ἀδύνατον νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν λύτρωσιν του λαοῦ του ἀπὸ τῶν δεινῶν.

Τότε ὀχριβῶς ἐπιθυμεῖ οἱ ὄφθαλμοί του νὰ γίνουν «πηγαὶ δάκρυων», ὡς εἰδόμεν, ίνα κλαύσῃ τὴν ἔθνικὴν δυστυχίαν καὶ συμφοράν. Πάσχει βαθύ-

1. «Einsamkeit, Verlassenheit, Alleinsein...» (Tausend Jahre und ein Tag, εσλ. 228).

τατα ἐπίσης ἔτι ἐκ τῆς σκληροκαρδίας καὶ τελείας πωρώσεως, τὴν δποίαν συναντᾶ πανταχοῦ. Περὶ τῶν προσωπικῶν του μόχθων καὶ ἀνησυχιῶν δὲν ἔνδιαιφέρεται. "Ο, τι τὸν συντρίβει, εἶναι ἡ στάσις τῶν συμπατριωτῶν του ἔναντι τοῦ Θεοῦ καὶ ἔναντι αὐτοῦ τοῦ ἴδιου. Ἡ εἰρωνική των διάθεσις, ἡ ἐθελουσία των κάρφωσις καὶ ἡ ἀχαρακτήριστος στάσις των ἔναντι αὐτοῦ εἶναι ἐκεῖνα, ἀτινα τὸν θλίβουν βαθέως. "Ολα εἶναι δυνατὸν νὰ τὰ ὑποφέρῃ, ἀλλὰ μόνον τὰς πλήρεις πικρίας εἰρωνείας των ἀδυνατεῖ να ὑπομείνῃ. Κάμπτεται ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ποικίλων θλίψεων, αἴτινες ἀπέβησαν πλέον ἀνυπόφορον μαρτύριον. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον φθάνει νὰ ἐρωτᾷ περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς γεννήσεώς του (ιε' 10). Ἡ θεία ἐγκατάλειψις τὸν φέρει εἰς τελείαν ἀπόγνωσιν, διότε πλέον ἐνθυμεῖται τὴν ἀνυπαρξίαν, καταρρέται πᾶν δ, τι, πλὴν τῶν γονέων του, ἀφορᾶ εἰς τὴν γέννησίν του. Νοσταλγεῖ τὴν ἀνυπαρξίαν. Ἡ ζωὴ του δὲν τοῦ παρέχει τίποτε πλέον, πλὴν τῶν πόνων καὶ μόχθων τῶν ἴδικῶν του καὶ ἀλλοτρίων. Ὁ προφήτης ἀπέκαμεν.

3) Ο θυμός: Εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις καὶ αὐτὸς ἔτι διῆλλον ἥρεμος προφήτης διατελεῖ ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ θυμοῦ. Ὁ θυμός του εἶναι θεῖος, δι προφήτης δμως ἀναμειγνύει μετ' αὐτοῦ καὶ τὸν ἴδικόν του. Εἶναι πλέον ἡ Ἱερὰ ἀγανάκτησις, ἡ κυριαρχοῦσσα ἐντός του καὶ προερχομένη ἐκ τῆς ἡθικῆς ἐξαχρειώσεως καὶ πωρώσεως τῶν συμπατριωτῶν του, ἐπιτεινομένη δὲ διὰ τῶν χυδαίων ὅβρεων τοῦ λαοῦ του<sup>1</sup>. Δι' δι μονολογῶν θέλει νὰ ἐκχύσῃ τὸν ὑπεκχειλίζοντα τὴν καρδίαν του θυμὸν ἐπὶ πάντων τῶν κατοίκων τῆς Ἱερουσαλήμ. Καταφλέγεται ἀπὸ τὴν Ἱερὰν ἀγανάκτησιν, τὴν δποίαν δὲν δύναται νὰ συγκρατήσῃ. Ἀκόμη καὶ τὰ νήπια καὶ οἱ κύκλοι τῶν νέων δοκιμάζουν τὸν προσκαίρως ὑπερνικῶντα τὴν ἀγάπην του θυμούν. Δὲν εἶναι πλέον δι ὑπομονητικὸς Ἱερεμίας, ἀλλ' δι φοβερὸς ἐξάγγελος τῆς θείας τιμωρίας, ἣτις ἀρχίζει σχεδὸν νὰ ἐκρήγνυται, μὴ φειδομένη μηδὲ τῶν γερόντων (ιε' 12). Ποῦ εἶναι τώρα δι προφήτης, διτις ἀγαπᾶ καὶ ὑπομένει; Ἀκριβῶς διὰ τοῦτο ἔχειται τις ἐκ πρώτης τούλαχιστον ὄψεως. "Οταν δμως ἔξετάσωμεν καλύτερον, θὰ ἴδωμεν ὅτι ὅπισθεν τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς Ἱερᾶς ἀγανάκτησεως κρύπτεται ἡ διαπίστωσις τῆς ἡθικῆς ἐξαχρειώσεως καὶ τῆς σκληροτραχήλου ἐπιμονῆς εἰς τὸ κακόν. Εἶναι δὲ δεδικαιολογημέναι πλήρως αἱ ἀψιθυμίαι αὗται, αἴτινες ἀποτελοῦν ἐπὶ πλέον ἐκρήξιν τοῦ βαθυτάτου συναισθήματος τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἡθικῆς τάξεως ἐν γένει. Ὁ προφήτης ἔχει ὡρισμένην ἀντοχήν. Εἶναι ἐν τέλει ἀνθρωπος.

4) Τὸ συναίσθημα τοῦ μητροπολίτη της Ιερεμίας: "Οπως πᾶς ἀνθρωπος, οὕτω καὶ ὁ ἡμέτερος προφήτης ἔχει τὸ συναίσθημα τοῦτο. Προκειμένου δὲ περὶ αὐτοῦ, συντελοῦν καὶ αἱ ἴδιαιτεραι συνθῆκαι, περὶ διν ἐγένετο ἡδη λόγος. Φύσει

1. Τοῦτο αὐτὸς ἔξηγει καὶ τὴν ὑπὸ πολλῶν ἡδη σχολιασθεῖσαν ἔκδικησιν τοῦ Ἱερεμίου. Πρβλ. Caspari: Jeremia als Redner und als Selbstbeobachter (NKZ, 1915), σελ. 843, Πρβλ. IB σελ. 783, ἔνθα δι λόγος περὶ «...impatiens Jeremiah's attitude...».

εύαίσθητος καὶ εὐγενής, δὲν δύναται νὰ ὑποφέρῃ τὴν ἀχάριστον στάσιν τῶν συμπατριωτῶν του. Καὶ δταν οὗτοι δὲν ἀρκοῦνται μόνον εἰς τὸ νὰ τὸν ἀποφύγουν, ἀλλ' ἐπὶ πλέον ἀρχίζουν τὰς εἰρωνικὰς παρατηρήσεις των ἐπὶ τοῦ κηρύγματός του καὶ αὐτοῦ τοῦ ἴδιου, τότε τὸ κῦμα τῆς προσβολῆς ταύτης δημιουργεῖ ἀναταραχὴν ἐν τῇ καρδίᾳ του. 'Ο 'Ιερεμίας κατέστη πλέον ἀντικείμενον γενικοῦ χλευασμοῦ (κ' 7β ἔξ.).) Αἴτιον δὲ τῆς καταστάσεως ταύτης εἶναι τὸ προφητικὸν ἀξίωμα. 'Οποια ἀντίθεσις! 'Η μεγίστη τιμὴ διὰ τὸν ἀνθρωπον, τὸ νὰ εἶναι τούτεστιν ὑπηρέτης καὶ στόμα τοῦ Θεοῦ, ἀποβάλνει διὰ τὸν προφήτην πηγὴν παντὸς εἴδους ἔξευτελισμοῦ! 'Η κατάστασις αὕτη εἶναι ἀφόρητος. Τὸ συναίσθημα τῆς δεινῶς τρωθείσης τιμῆς καὶ ἀνθρωπίνης ἀξιοπρέπειας ἐπαναστατεῖ ἐν τῇ ψυχῇ του. Σκάμματα, εἰρωνεῖαι, χλεύη, λοιδωρίαι, περιφρονητικὰ μειδιάματα καὶ ἡχηροὶ περιπαικτικοὶ καὶ ἀναίσχυντοι γέλωτες, ἔτι δὲ καὶ συκοφαντίαι πλήγτουν βαθύτατα τὴν εὐαίσθητον τοῦ προφήτου καρδίαν, ὡς παραπονεῖται ὁ ἴδιος ἔντισι τῶν μονολόγων του(θ' 1 ἔξ., κ' 7β ἔξ.). Τέλος ἀλλαχοῦ τῶν μονολόγων του ἀφήνονται νὰ ἐννοηθοῦν καὶ βιαιοπραγίαι ἀποβλέπουσαι εἰς τὸν τέλειον ἔξευτελισμὸν του, τῶν ὅποιων καὶ ρητὴ μνεία γίνεται ἐν τῷ βιβλίῳ του (κ' 1 ἔξ. κλπ.). 'Ο προφήτης εἶναι κατεξηγητελισμένος. 'Η ἀνθρωπίνη ἀξιοπρέπεια μᾶς τόσον εὐγενοῦς καὶ ἐλευθέρας προσωπικότητος ἔχει καταρρακωθῆ. Σειρὰ συναίσθημάτων ἀφορώντων εἰς τὴν τιμήν του ἀντιπαλαίουν, ταράσσουν εἰς μέγιστον βαθὺδιν τὴν ψυχήν του καὶ συσκοτίζουν τὸν νοῦν του<sup>1</sup>. Δὲν εἶναι προτιμότερον νὰ μὴ εἶχε γεννηθῆ; Εἰς τοιαύτας στιγμὰς καταλήγει τις εἰς τὴν κατάραν, δταν δὲν δύναται νὰ πράξῃ ἄλλο τι. "Ισως ὁ μονόλογος ὁ ἔχων σχέσιν πρὸς τὴν κατάραν τῆς γεννήσεώς του κτλ. ἔχει ἐνταῦθα τὰς ρίζας του καὶ ίσως οὕτως ἐνόθσαν τὸ πρᾶγμα καὶ οἱ συντάκται τοῦ βιβλίου, ὡς φαίνεται ἐκ τῆς θέσεως τούτου μετὰ τὸν μονόλογον τὸν ἔξιστοροῦντα τοὺς παντοίους ἔξευτελισμούς του. 'Ο 'Ιερεμίας καὶ εἰς τοῦτο πλησιάζει τὸν Ἰησοῦν, διότι, ὅπως ἔκεινος, καὶ αὐτὸς δοκιμάζει τὴν κακεντρέχειαν τῶν συνανθρώπων του, ἀν καὶ δὲν δύναται νὰ φάσῃ αὐτὸν οὕτε εἰς τὸν ἀτιμωτικὸν σταυρόν, οὕτε καὶ εἰς τὴν ὑπομονήν, καρτερίαν καὶ μακροθυμίαν του καὶ πρὸς αὐτοὺς ἔτι τοὺς σταυρωτάς του (Λουκ. κγ' 34).

5) Η ἀπελπισία: Τὸ ἐν λόγῳ συναίσθημα δὲν ἀναφαίνεται αἰφνιδίως ἐν τοῖς μονολόγοις τοῦ προφήτου, ἀλλ' ἀκολουθεῖ ἔξελιξίν τινα. Πράγματι δὲ ἀρχίζει, δταν βλέπῃ τὴν οἰκτρὰν ἀποτυχίαν τῶν ἐπιμόχθων προσπαθειῶν του μεταξύ τοῦ λαοῦ του καὶ δταν διαπιστώῃ τὴν γενικὴν διαφθοράν, δπότε διὰ πρώτην φορὰν ἡ ἀπελπισία κυριεύει τὴν νεαρὰν καὶ λεπτήν ψυχήν του. 'Ακολουθοῦν αἱ ἔθνικαι συμφοραί, αἴτινες καὶ πάλιν τὸν ἀπογοητεύονταν καὶ τὸν ἀπελπίζουν, τέλος δὲ καὶ αἱ ἀτομικαὶ ταλαιπωρίαι, περὶ δὲν ἐγένετο ἥδη ἐπανειλημμένως λόγος. 'Η ἀπογοήτευσις συνοδεύει ὁλόκληρον τὴν ζωήν

1. Πρβλ. δσα λέγονται περὶ τῶν αἰτίων τῶν μονολόγων (σελ. 92 ἔξ.).

του. Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ τοῦτο, ἀλλὰ πραγματικότης. Οἱ μονόλογοὶ του ἐπιβεβαιοῦν τὴν ὡς ἄνω κατάστασιν. Ἐν αὐτοῖς δὲ ὅχι μόνον παρακολουθοῦμεν τὰ διάφορα στάδια καὶ τὴν ἔξέλιξιν τῆς εἰς ἀπελπισίαν συνεχῶς αὐξανομένην, ἀλλὰ δυνάμεθα νὰ ἴδωμεν καὶ τὴν μόνωσιν τοῦ προφήτου μας, διτις; ἀφοῦ εἶναι μακρὰν τῶν ἀνθρώπων, διότι τὸ κήρυγμά του, ἀλλὰ καὶ ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς τὸν ἀπομακρύνει ἀπ' αὐτῶν, ὡς εἴδομεν, ἐγκαταλείπεται, ἔστω καὶ πρὸς στιγμὴν καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ<sup>1</sup>, ὅπότε αἰσθανόμενος τὴν μόνωσιν του ταύτην<sup>2</sup> φθάνει εἰς τὴν ἀπόγνωσιν, ἥτις, ὡς εἴπομεν, ἐμφανίζεται μετὰ τὰς ἀλλεπαλλήλους ἀπογοητεύσεις, ἃς δοκιμάζει ἥδη ἀπ' ἀρχῆς τῆς ἀποστολῆς του, ὅτε εἶναι ἀκόμη πολὺ νέος. Τὰ διάφορα περιστατικὰ καὶ κυρίως αἱ ἔθνικαι καὶ ἀτομικαὶ συμφοραὶ, αἵτινες δημιουργοῦν εἰς τὴν ψυχὴν τὴν ἀπελπισίαν, τὸν συντρίβουν πλέον τελείως, προκαλοῦν τὴν ἀηδίαν του διὰ τὴν ζωὴν καὶ ἀφήνουν νὰ πνεύσουν ἐπ' αὐτοῦ αἱ ψυχραὶ ριπαὶ τοῦ θανάτου. Ὁ ἐπανειλημμένως μνημονεύθεις μονόλογος τῆς κατάρας τῆς γεννήσεώς του, ἴδιᾳ ἐν τοῖς τελευταῖς στίχοις, δίδει εἰς ἡμᾶς τὴν δυνατότητα νὰ παρακολουθήσωμεν τὰ ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ προφήτου συμβαίνοντα. Αἱ ἐκφράσεις του, ἡ χρῆσις τῶν λέξεων «ἀποθνήσκειν» καὶ «τάφος» εἶναι ἐνδεικτικαὶ τῆς ψυχολογικῆς διαθέσεως τοῦ Ἱερεμίου, ὁ ὅποιος ἔφθασεν πλέον εἰς τὸ ἄκρον ὅπεραν τῆς ἀπελπισίας καὶ τῆς ἀπογνώσεως. Ταῦτα καὶ περὶ τῶν συναισθημάτων, τὰ ὅποια ἐπικρατοῦν ἐν τοῖς μονολόγοις τοῦ προφήτου.

**σ) Σχέσεις ἴδεων καὶ συναισθημάτων.** Μεθ' ὅσα εἴπομεν ἥδη ἐν ταῖς προηγγείσαις παραγράφοις, δυνάμεθα πλέον, συσχετίζοντες καὶ συγκρίνοντες τὰ συναισθήματα καὶ τὰς ἴδεας τοῦ Ἱερεμίου ἐξ ἐπόψεως τῆς ἐντάσεως καὶ ἐπιδράσεως τούτων ἐπὶ τοὺς μονολόγους αὐτοῦ, νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἔξῆς. Γενικῶς εἰπεῖν διαπιστοῦται καὶ ἐνταῦθα, ὡς ᾧτο ἀλλως τε ἐπόμενον, στενωτάτῃ σχέσις μεταξὺ ἴδεων καὶ συναισθημάτων καὶ ἀλληλεπιδρασὶς αὐτῶν. Ἐπειτα ἔχομεν μὲν τὴν ἐντύπωσιν, διτις τὸ ἐπικρατοῦν εἰς τοὺς ἔξετασθέντας ἥδη μονολόγους ψυχολογικὸν στοιχεῖον εἶναι τὰ συναισθήματα, τῶν ὅποιων ἔξηραμεν ἥδη τὴν ἐντασιν καὶ τὴν δύναμιν, ἢν προσδίδουν εἰς τὸν λόγον του, παρὰ ταῦτα δρμαὶ δὲν πρέπει νὰ παραβλέψωμεν τὸν πλοῦτον, τὸ βάθος καὶ τὸ ὄψος τῶν ἴδεων, εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ὅποιων καὶ περισσότερον τῶν συναισθημάτων ἐνδιετρίψωμεν. Ἐπίσης παρατηροῦμεν, διτις συναισθήματα καὶ ἴδεαι συμπλέκονται καὶ ἐνταῦθα εἰς ἀδιάσπαστον ἐνότητα, ἥτις πλουτίζεται καὶ ποικίλλεται διὰ τῆς ζωηρᾶς ἐναλλαγῆς τοῦ τόνου τῶν συναισθημάτων μετὰ τοῦ πλούτου τῶν ἴδεων. Τὰ συναισθήματα διανθίζουν τὰς ἴδεας καὶ προσθέτουν ζωὴν εἰς αὐτάς, ἐνῷ ἔξ ἄλλου καὶ αἱ ἴδεαι ἔξευγενίζουν καὶ διευρύνουν τὰ συναισθήματα. Ἀσφαλῶς οἱ μονόλογοι εἶναι

1. Πρβλ. ὅσα ὁ Westermann περὶ μονώσεως παρατηρεῖ σελ.115 ὑποσ.1.

2. Πρβλ. Volz: Der Prophet Jeremia, σελ. 25.

κατὰ βάσιν καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διαλογισμοὶ καὶ σκέψεις, καὶ ὡς τοιοῦται ἥδη ἀπ' ἀρχῆς ἔξητάσθησαν, ἔδαφος δὲ ἀναπτύξεως αὐτῶν εἶναι ὁ νοῦς, ἀρχὴ δύμως καὶ κατάληξης των εἶναι συνήθως τὸ συναίσθημα. Τὸ συναίσθημα ὑπερεκχειλίζει τοὺς μονολόγους, δίδει εἰς αὐτοὺς τὴν ἔντασιν, τὸν πλοῦτον, τὸ βάθος, τὴν ποικιλίαν, τὴν ζωήν, τὸ πηγαῖον καὶ ἐπιμαρτυρεῖ τὴν γνησιότητὰ των. Εἶναι ή ἀτμόσφαιρα, ἐντὸς τῆς ὁποίας ἀναπτύσσονται τὰ ὑψηλότατα νοήματα, εἰς τὴν γένεσιν καὶ ἔξελιξιν τῶν δποίων τὰ μέγιστα συντελοῦν.

## Γ' ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ

### ΓΕΝΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Πρὸς ἡ κλείσωμεν τὴν παροῦσαν μελέτην π.ρὶ τῶν μονολόγων τοῦ Ἱερεμίου καὶ ἀφοῦ συντόμως διεξήλθομεν τὰ κυριώτερα γενικὰ καὶ εἰδικὰ προβλήματα, δσα συνδέονται πρὸς αὐτούς, ἐρχόμεθα πλέον νὰ συναγάγωμεν τὰ κεφαλαιώδη συμπεράσματα τῆς ἐρεύνης ἡμῶν. Τὰ συμπεράσματα ταῦτα συνιστανται· 1) εἰς τὴν διατύπωσιν γενικῶν τινων παρατηρήσεων καὶ 2) εἰς τὴν ἀνάδειξιν τῆς σημασίας τῶν μονολόγων τοῦ Ἱερεμίου.

#### 1. ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

- α) Γενικὰ Χαρακτηριστικά.** Ταῦτα συνοφίζονται εἰς τὰ ἔξῆς:
- 1) Τὴν ἐλλείπουσαν αὐστηρὰν ἔξωτερικὴν ἐνότητα ἀντικαθιστᾶ ἐν τοῖς μονολόγοις τούτοις ἡ ἐσωτερική. 2) Οἱ μονόλογοι τοῦ Ἱερεμίου ἔχουν καθαρῶς ὑποκειμενικὸν καὶ προσωπικὸν καὶ δὴ περιστατικὸν χαρακτῆρα. 3) Ἀνάλογος πρὸς τὸν χαρακτῆρα εἶναι καὶ ὁ σκοπός, δην οὗτοι ἔξυπηρετοῦν καὶ δστις εἶναι ἰδιωτικός. 4) Ἀποπνέουν τὸ ἄρωμα τῆς εἰλικρινείας εἰς τὴν ἀποκάλυψιν τῶν συμβαινόντων εἰς τὸν προφήτην, δι' ἣς εἰσαγόμεθα καὶ εἰς τὰς μυχιαιτέρας σκέψεις καὶ εἰς τὰ πλέον λεπτὰ καὶ κρύφια ἀνθρώπινα συναισθήματα τοῦ προφήτου. Οὕτω διὰ τῶν «προσωπικῶν τούτων ἐκχύσεων»<sup>1</sup>, μοναδικῶν ἀλλως τε εἰς τὸ εἰδός των, ἔχομεν πιστὴν εἰκόνα τοῦ ἡμετέρου προφήτου, δίνοντας ἀποβιτιγραφίας ἡ, καλύτερον, συντέμου μὲν παιδί, τῶν μέτρων ἀσαφοῦς, ἵδικε εἰς δ, τι ἀφορᾶ τὸν τόπον καὶ χρόνον τῆς γενέσεως, πλὴν δύμως αὐθεντικοῦ πράγματι ἡμερολογίου. 5) Ἐντύπωσιν ἐμποιεῖ ἡ ζωηρότης καὶ ἡ πρωτοτυπία τοῦ ὄφους, τῶν ἴδεων καὶ συναισθημάτων, ὡς καὶ ἡ φυσικότης καὶ ἀπλότης, μεθ' ὃν ἐκτίθενται τὰ πάντα ἐν τοῖς μονολόγοις τούτοις.
  - 6) Ἡ δμοιότης, τὴν ὁποίαν παρουσιάζουν οὗτοι πρὸς τὴν αὐθόρμητον προσευχήν, διέτι καὶ αὐτοὶ εἶναι κατ' ἔξοχὴν αὐθόρμητοι, ὡς εἴπομεν, καὶ ἀντικαθιστοῦν τὴν προσευχὴν εἰς τινας περιπτώσεις. 7) Ο παράγων Θεὸς ὑποχωρεῖ

1. Πρβλ. σελ. 80 ὑποσημ. 1.

φαινομενικῶς ἐν αὐτοῖς καὶ προβάλλει εἰς τὴν θέσιν του ὁ παράγων ἀνθρωπὸς καὶ ὡς σύνολον καὶ πρὸ παντὸς ὡς μονὰς αὐτοτελῆς καὶ ἐλευθέρα προσωπικότης μετὰ τῶν ἐσωτερικῶν ἀνησυχιῶν, τῶν ἀμφιβολιῶν καὶ τῶν ἀπογοητεύσεων, αἴτινες ἐν τέλει ὀδηγοῦνται εἰς τὴν ἄρνησην τῆς ζωῆς. 8) Διαφαίνεται ἡ μεγάλη σχέσις καὶ ὅμοιότης τῶν περισσοτέρων ἐκ τῶν μονολόγων τούτων πρὸς τὸ φιλολογικὸν εἶδος τῶν θρήνων (πρβλ. σελ. 11έξ.). Ἡ δὲ διαφορὰ ἔγκειται εἰς τὴν ἔλλειψιν τοῦ ἑτέρου ἐκ τῶν ἀπαραιτήτων ὅρων<sup>1</sup>, ἵνα ἔχωμεν θρῆνον, τ.ἔ. τῆς παρακλήσεως πρὸς τὸν Θεόν, ἡ ὅποια ἔλλειψις εἶναι καὶ ἀποφασιστικὴ διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν τῆς ἐνότητος ὡς μονολόγου· ὑπάρχει δὲ μόνον ὁ ἑτερος τῶν ἀπαραιτήτων ὅρων τοῦ φιλολογικοῦ τούτου εἶδους, τ.ἔ. τὸ στοιχεῖον θρῆνος ἡ παράπονον. "Ἄρα ἡ πρὸς τὸ φιλολογικὸν εἶδος τῶν θρήνων σχέσις τῶν ἡμετέρων μονολόγων ἔγκειται μόνον εἰς τὸ προσδίδοντα εἰς ἀμφότερα τὸ εἰδὴ τὸν θρηνῶδη χαρακτῆρα, τ.ἔ. τὸ θρηνῶδες περιεχόμενον, καὶ δὲν ἀφορᾶ εἰς τὴν φιλολογικὴν μορφὴν, οὐδὲ εἰς τὸ διάγραμμα. Τὴν σχέσιν ταύτην μονολόγων καὶ θρήνων παρὰ τῷ Ἱερεμίᾳ ἔσημείωσεν ἄλλως τε ὁ πρὸ 40ετίας περίπου γράψας τὴν προμνημονεύθεσαν σχετικὴν πραγματείαν Baumgartner, διστις καὶ ἐτοποθέτησεν ὅρθως τὸ ὄλον ζήτημα<sup>2</sup>. 9) Ἡ ἐν τοῖς μονολόγοις διαφανομένη θέσις τοῦ Ἱερεμίου, ὡς προφήτου, εἶναι τελείως νέα, ὡς καὶ ὁ ἐν πολλοῖς ἴδιάζων τρόπος ἐργασίας αὐτοῦ. 10) Εἰς ταῦτα πάντα προσθετέα ἡ βραχύτης τῶν ἐνοτήτων τούτων καὶ ὁ ἀποσπασματικὸς καὶ δὴ περιστατικὸς χαρακτήρας των, ἀλλὰ καὶ ὁ πλοῦτος καὶ ἡ σπουδαιότης τοῦ περιεχομένου αὐτῶν.

**β) Κεντρικὴ ἰδέα.** Αὕτη εἶναι ἡ διὰ μέσου ψυχικῶν καὶ σωματικῶν βασάνων καὶ ποικίλων δυσκολιῶν κατὰ πάντα εὑσυνείδητος ἐπιτέλεσις τοῦ δυσκολωτάτου ἔργου τοῦ προφήτου<sup>3</sup>, ἐν τῇ ἀνωτέρῳ σημειώθεισῃ τριπλῆ σχέσει πρὸς τὸν Θεόν, τὸν λαόν του, καὶ τὸ Ἰδιον αὐτοῦ «ἐγώ» καὶ ἰδιαιτέρως ἡ ἔξαρσις τῆς ἀτομικότητος, ἥτις διαπνέει τὴν μνημονεύθεσαν τριπλῆν σχέσιν καὶ τὴν ὅλην ζωὴν τοῦ Ἱερεμίου.

**2. ΓΕΝΙΚΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΟΝΟΛΟΓΩΝ ΤΟΥ ΙΕΡΕΜΙΟΥ** Ἡδη ἀπομένει πλέον νὰ κρίνωμεν κατ' ἀξίαν τὰς διλίγας ἐκείνας ἐνότητας, τὰς ἀποτελούσας τοὺς μονολόγους τοῦ Ἱερεμίου, αἱ δοποῖαι, ἀνευ ὑπερβολῆς, εἶναι ἐκ τῶν σημαντικωτέρων τεμαχίων τῆς ΙΙ. Διαθήκης, διὰ τὴν

1. Οὗτοι εἶναι: προσφώνησις-θρῆνος ἢ παράπονον-ἐπίκλησις τοῦ Θεοῦ-παράκλησις δοξολογία.

2. Μν. ἔργ. σελ. 67, πρβλ. Skinner: μν. ἔργ. σελ. 201.

3. «The central interest of the confessions is the struggle in Jeremiah's mind between fidelity to his prophetic communion and the national feelings and impulses of his heart», παρατηρεῖ καὶ δ Skinner: (μν. ἔργ., σελ. 210).

δλως ίδιαζουσαν σπουδαιότητα καὶ τὸ μέρος, τὸ ὅποῖον διαδραματίζουν ἐν τῇ ἴστορίᾳ α') τῆς θρησκείας καὶ ίδιᾳ τῆς ἴστραγητικῆς, β') τῆς ἀτομοκρατίας (Individualismus) κατὰ τὴν σχέσιν αὐτῆς πρὸς τὴν κοινωνιοκρατίαν (Kollektivismus) καὶ γ') τῆς λογοτεχνίας. Περὶ τὴν ἀνάδειξιν τῆς τριπλῆς ταύτης σπουδαιότητος τῶν μονολόγων τοῦ 'Ιερεμίου θὰ ἀσχοληθῶμεν ἐφεξῆς.

α) Ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῆς θρησκείας. Ἡ σημασία τῶν ἡδη ἔξετασθεισῶν ἱερεμιακῶν φιλολογικῶν ἑνοτήτων διὰ τὴν θρησκείαν καθ' δλου ἔγκειται, ἐξ ὅσων εἰδόμεν, 1) εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀτομικῆς θρησκευτικότητος. Πράγματι διὰ τῶν μονολόγων ὁ 'Ιερεμίας, ὡς εἴπομεν (πρβλ. σελ. 105 ἑξ.), ἀνέπτυξε καὶ προήγαγεν εἰς τὸν ὑψιστὸν πρὸς Χριστοῦ βαθμὸν τὴν ἀτομικὴν θρησκευτικότητα τοσοῦτον, ὥστε ὑπὸ πολλῶν νὰ χαρακτηρίζεται ὡς ὁ πρῶτος ἀποκαλύψας τὸ θρησκευτικὸν «έγώ» ἐν τῇ Π. Διαθήκῃ<sup>1</sup>. Ἡ δὲ ἀνάπτυξις τοῦ «έγώ» τούτου δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὴν ἀποδοχὴν ἐνδεικότης προσωπικοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν μετ' αὐτοῦ προσωπικὴν σχέσιν, ἀλλὰ ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸν ἄνθρωπον, δοτις, παρὰ τὴν ὑποταγὴν του εἰς τὸ Θεῖον καὶ τὴν εὐσυνείδητον ἐπιτέλεσιν τοῦ θελήματός του, παραμένει αὐτοτελῆς θρησκευτικὴ προσωπικότης, ὡς μαρτυρεῖ αὐτὴ ἡ ὑπαρξία τῶν μονολόγων τούτων. 2) Εἰς τὴν ὑψηλοτέραν περὶ προφητικῆς ἀποστολῆς ἀγτίληψιν (πρβλ. σελ. 109 ἑξ.), συνδυάζουσαν πρὸς τὴν ὑψηλὴν περὶ Θεοῦ ἰδέαν τὴν ἔξαρσιν τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος ἐν τῷ τρόπῳ τῆς ἀσκήσεως τοῦ προφητικοῦ ἔργου. Δικαίως λοιπὸν παρετηρήθη, διτι «ὅτι 'Ιερεμίας ἔθραυσε τὰ δρια τῆς προφητείας ἀπὸ τὸ ἐν ἀκρον ἔως τὸ ἀλλο»<sup>2</sup>, ἀφοῦ καὶ αὐτοὶ οἱ λόγοι τοῦ Γιαχβὲ γίνονται, ὡς εἰδόμεν, ἀντικείμενον σκέψεως, ἀλλὰ καὶ δοκιμασίας καὶ ἀφήνουν περιθώριον εἰς τὴν αὐτενέργειαν καὶ τὴν ἀπόκτησιν ιδίας πείρας περὶ τοῦ κατὰ πόσον αἱ κρίσεις τοῦ Γιαχβὲ εἶναι δίκαιαι<sup>3</sup>. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται, νομίζομεν, ἡ σημασία τῶν μονολόγων τοῦ 'Ιερεμίου διὰ τὸ προφητικὸν ἀξιωμα, ὅπερ οὔτω διὰ τοῦ ἐν λόγῳ προφήτου γνωρίζει σημαντικὴν ἔξέλιξιν<sup>4</sup>, καὶ μετὰ τοῦ ἀξιώματος τούτου ἡ προφητικὴ θρησκεία τῆς Π. Διαθήκης ἀνυψοῦται εἰς τὸ ἀνώτατον σημεῖον τῆς ἔξελιξεώς της. Καθὼς δὲ λέγει ὁ G.v.Rad, «ὅτι 'Ιερεμίας δὲν εἶναι τὸ τέλος μιᾶς σειρᾶς, ἀλλὰ μία ἀρχὴ καὶ μετ' αὐτῆς ἀρχεται νέον κεφάλαιον τῆς πρὸς Χριστοῦ προφητείας»<sup>5</sup>. Ἡ δέξια τῶν μονολόγων καὶ τῶν συγγενῶν

1. Καθὼς παρατηρεῖ δ Skinner, «it come to birth in the person of Jeremiah» (μν. ἔργ., σελ. 224) καὶ ἀλλαχοῦ ἢτι δ 'Ιερεμίας «found a part from the national and prophetic Religion of ancient Israel to the personal religion of the late Jewish Church and Christianity» (μν. ἔργ., σελ. 223).

2. Steinmann: μν. ἔργ., σελ. 159.

3. Πρβλ. καὶ Kittel: μν. ἔργ., σελ. 361.

4. Πρβλ. Volz: Prophetengestalten des A.T., σελ. 245, Skinner: μν. ἔργ., σελ. 202, Hertzberg: μν. ἔργ., σελ. 89, 166.

5. Μν. ἔργ., σελ. 276.

ένοτήτων ἐξ ἐπόψεως θρησκευτικῆς ἐκτιμᾶται δεόντως ὑπὸ τῶν πλειόνων ἔρευνητῶν, ἐξ ὅν π.χ. ὁ Skinner παρατηρεῖ· «δὲν εἶναι παρὰ πολὺ τὸ νὰ εἴπῃ τις δτι, ἐὰν εἶχον χαθῆ τὰ πολύτιμα ταῦτα ἀποσπάσματα, ὅχι μόνον τὸ πλέον ζωτικὸν στοιχεῖον τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ Ἰερεμίου θὰ εἴχε παραμείνει ἀγνωστὸν, ἀλλὰ καὶ ἡ εὐλάβεια τῆς Ἰουδαϊκῆς θρησκευτικῆς κοινότητος θὰ ἦτο ἀμετρήτως πτωχοτέρα, ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῆς προσωπικῆς εὐσεβείας, ἥτις ἔσωσε τὴν θρησκείαν ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκφυλισθῇ εἰς ἀψυχὸν νομοκρατίαν (legalismus)»<sup>1</sup>.

**β) Ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῆς ἀτομοκρατίας.** Ἡ σημασία τῶν μονολόγων εἶναι μεγίστη καὶ διὰ τὴν ἔξελιξιν τῆς ἀτομοκρατίας (Individualismus)<sup>2</sup>. Τοιαύτη ὑψηλὴ ἰδέα περὶ Θεοῦ καὶ ἀτομικῆς θρησκευτικότητος ἐπόμενον ἦτο, ὅτι θὰ εἴχε σπουδαίαν ἐπίδρασιν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἔξαρσιν τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος, ἐν ἀντιδιαστολῇ πρὸς τὴν μέχρι τῆς ἐποχῆς ἔκεινης ἐπικρατοῦσαν ἰδέαν τῆς Ἰουδαϊκῆς ὀλότητος. Καὶ ἵνα γίνωμεν σαφέστεροι, οἱ μονδλογοι σημαίνουν τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ συνόλου διὰ τοῦ ἐπὶ μέρους. Τὸ ἀτομον καταλαμβάνει δι’ αὐτῶν τὴν ἀρμόζουσαν θέσιν του ὀλίγον κατ’ ὀλίγον, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ κοινότης, δὲ λαὸς ὡς σύνολον, ὑποχωρεῖ καὶ δὲν ἀναφέρονται μόνον εἰς αὐτὸν τὰ πάντα. Τὰ ἐπὶ μέρους ἀτομα μιακρίνονται πλέον τοῦ ἀνωνύμου πλήθους διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου προφήτου ἔξαρσεως τῆς σημασίας τῆς προσωπικῆς εὐθύνης καὶ τῆς ἀτομικῆς θρησκευτικότητος ἐν τοῖς πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας χρόνοις. Διὰ τοῦ Ἰερεμίου ἔξαίρεται, ὡς εἰδομεν, ἡ σημασία τῆς ἀτομικότητος εἰς πάσας τὰς σχέσεις, πρὸς τε τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Θὰ ἔλεγε δέ τις, ὅτι τὰ πάντα ἔξατομικεύονται, χωρὶς νὰ ἀφανίζεται ἡ ἔννοια τῆς ὀλότητος. Βεβαίως ἡ ἐν λόγῳ ἀνάπτυξις δὲν εἶναι ἔργον μιᾶς ὀρισμένης χρονικῆς περιόδου, ἀλλὰ προϋπὸν ἔξελίξεως διὰ μέσου τῶν ἔκατοντα επηρίδων τῆς Ἰσραηλιτικῆς ἴστορίας<sup>3</sup>, καὶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο πρέπει νὰ ἔξεταζηται ἡ μνημονεύθεισα σπουδαία συμβολὴ τῶν μονολόγων, ἥτις δέον νὰ ἔξαρθῇ δεόντως, διότι ὁ Ἰερεμίας δι’ αὐτῶν χάρακτηριστικῶς κάμνει τὸ ἀποφασιστικὸν ἀλμα ἀπὸ τῆς μιᾶς ἐποχῆς εἰς τὴν ἄλλην, ὑπερβαίνων οὕτω κατὰ πολὺ τὰ δρια τῆς συνήθους ἔξελίξεως. Ὡς ἐπισφράγισμα δὲ τῆς συμβολῆς ταῦτης τοῦ Ἰερεμίου καὶ διὰ τῶν μονολόγων του εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀτομικότητος δύναται νὰ θεωρηθῇ αὐτὸς οὗτος ὁ προφήτης, τοῦ ὃποιού εἰκόνα πιστὴν τῆς ἀτομικῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς ἀποκτῶμεν διὰ τῶν ἔνοτήτων του τούτων, ἀς κατέλιπεν εἰς τὴν θρησκεύουσαν ἀνθρωπότητα, ὡς πολύτιμον κληρονομίαν καὶ ἀνεκτίμητον θησαυρόν. Ὁ Ἰερεμίας

1. Μν. ἔργ., σελ. 202.

2. Πρβλ. Gunkel: Individualismus (RGG<sup>2</sup>).

3. Πρβλ. Π. Μπρατσιώτου: 'Ἡ κοινωνικὴ σημασία τῆς Π. Διαθήκης, Ἀθῆναι 1952' σελ. 18 ἔξ.

ἐπὶ πλέον ἔχρησίμευσεν ὡς παράδειγμα διὰ τὰς ἐπιγενομένας γενεάς, διδάσκων τὴν ὑποκειμενικὴν σχέσιν πρὸς τὸν Θεόν, τοὺς συνανθρώπους καὶ τὸ Ἰδιον «έγώ». Καὶ τὸν μὲν Θεόν, ὡς εἰδομεν, ἐν τοῖς μονολόγοις ἐκδέχεται τελείως προσωπικόν, τοῦ ἀτόμου ἔρχομένου εἰς ἀπ' εὐθείας ἐπαφὴν πρὸς αὐτόν, διατηροῦντος ὅμως τὴν προσωπικὴν ἐλευθερίαν τοῦ κρίνειν καὶ ἀποφασίζειν καὶ τὴν αὐτοτέλειαν ἔχαντι τοῦ Θεοῦ, πρὸς δὲ ἔρχεται, θὰ ἥδηνατό τις νὰ εἴπῃ, οἵνον καὶ εἰς εἰδός τι διαμάχης<sup>1</sup>. Ἡ ἀμαρτία καὶ ἡ εὐθύνη δὲν ἀφοροῦν πλέον μόνον εἰς τὸ σύνολον, ἀλλὰ προσλαμβάνουν χαρακτῆρα ἀτομικόν, προσωπικόν. Ἐπὶ πλέον ὁ προφήτης πλησιάζει περισσότερον τὸν λαόν, εἰς τὸν ὄποιον δὲν βλέπει μόνον τὸ σύνολον, ἀλλὰ διακρίνει σαφῶς τὰς τάξεις, τὰς ἡλικίας, ἵνα φθάσῃ εἰς τὸν ἐπὶ μέρους ἀνθρωπὸν. Εἶναι δὲ χαρακτηριστικόν, ὅτι καὶ αὐτῇ ἡ πόλις Ἱερουσαλήμ, ὡς εἴπομεν, προσωποποιεῖται ὑπὲρ αὐτοῦ συνηθέστερον παντὸς ἄλλου προφήτου.

Τέλος ἔκει, ὅπου ἡ ἔξατομίκευσις εύρισκει μεγίστην ἔξέλιξιν, εἶναι ἡ σχέσις τοῦ προφήτου πρὸς τὸ Ἰδιον αὐτοῦ «έγώ». Ἐν τοῖς μονολόγοις τούτοις εἶναι ὁ Ἱερεμίας ὁ πλέον ἀνθρώπινος, ὁ πλέον ἐσωτερικὸς καὶ προσωπικὸς ἐκ πάντων τῶν προφητῶν<sup>2</sup>. Διότι ἐν αὐτοῖς ἔχομεν μίαν ἀποκάλυψιν τῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς του ἀπὸ τῶν μυχαιτέρων σκέψεών του μέχρι τῶν βαθυτάτων συναισθημάτων καὶ τῶν ἐσωτερικῶν συγκρούσεων περισσότερον παντὸς ἄλλου προφήτου. Ἐπὶ πλέον ἐν ταῖς ἐνότησι ταύταις, ὡς καὶ ἐν ὅλῳ τῷ βιβλίῳ του, ὁ προφήτης δράττεται αὐθορμήτως πάσης εὐκαιρίας, ἵνα ἀρθῇ ὑπεράνω τοῦ συνόλου, ἀλλὰ καὶ τοῦ συνήθους. Οὕτως ὁ Ἱερεμίας καταλαμβάνει περιβλεπτὸν θέσιν μεταξύ τῶν ἔξαιρέτων ἐκείνων πνευμάτων δχι μόνον τῆς ἴστραγλιτικῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς παγκοσμίου ἴστορίας τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος, τὰ ὄποια συνετέλεσαν νὰ ἀποδεσμευθῇ καὶ ἔξυψωθῇ τὸ ἀτομον, ἡ ἀνθρωπίνη προσωπικότης, διὰ τῆς λόγως καὶ ἔργως ἀναπτύξεως τῆς ἰδέας τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας, ἀλλὰ καὶ τῆς προσωπικῆς εὐθύνης, δι' ἣς ἔξόχως προπαρεσκευάσθη ἡ ὑψηλοτάτη περὶ τῶν θεμάτων τούτων διδασκαλία τοῦ Εὐαγγελίου<sup>3</sup>.

**γ) Ἐξ ἐπόψεως λογοτεχνικῆς.** Οὐχὶ μικροτέρα εἶναι ἡ ἀξία τῶν μονολόγων τοῦ Ἱερεμίου ἐν τῇ ἴστορᾳ τῆς παγκοσμίου λογοτεχνίας. Ὡς εἰδομεν ἐν τῇ ἀναλύσει τῶν φιλολογικῶν τούτων ἐνοτήτων, ὁ Ἱερεμίας ἐμφανίζει εἰς ἡμᾶς ἐν αὐτοῖς, πλὴν τῶν ἄλλων, δλόκληρον τὸ ποιητικὸν

1. Πρβλ. Duhm: Israels Propheten, σελ. 250, Volz: Prophetengestalten des A.T., σελ. 242, Nötscher: μν. ἔργ. (HS) σελ. 15 κλπ.

2. Πρβλ. Hertzberg: μν. ἔργ., σελ. 77, Volz: Der Prophet Jeremia, σελ. 10.

3. 'Ο E. Renan παρατηρεῖ μεθ' ὑπερβολῆς: «il eu est le grand martyr. Sans cet homme extraordinaire, l'histoire religieuse de l'humanité eût suivi un autre tour, il n' y eût pas eu de Christianisme» (Histoire du Peuple d' Israel, τόμ. III, σελ. 154).

αὐτοῦ τάλαντον<sup>1</sup>. Πράγματι δὲ αἱ θαυμάσιαι καὶ τόσον σύντομοι καὶ περιεκτικαὶ περιγραφαὶ του, αἱ πρωτότυποι παρομοιώσεις καὶ εἰκόνες καὶ τὰ σχήματα καὶ οἱ τρόποι καὶ αἱ ἀρεταὶ ἐν γένει τοῦ ὄφους τῶν ἀποδεικνύουν τὸν μέγαν ποιητήν, διστις ἔχει τὴν δύναμιν μετὰ φυσικότητος, ἀπλότητος καὶ εἰλικρινείας ἀφθάστου ὅχι μόνον νὰ περιγράψῃ εἰς ἡμᾶς τὰ ἵδια αὐτοῦ βιώματα, ἀλλὰ καὶ νὰ μεταθέτῃ ἡμᾶς εἰς τὸν ἴδιον τοῦ συναισθηματικὸν κόσμον καὶ νὰ ὑποβοηθῇ νὰ συναισθανώμεθα καὶ ἡμεῖς τὰ ὅσα, ἂν ὅχι καὶ ὅσον, ἔκεινος, ὡς προφήτης καὶ ἁνθρώπος, ἡσθάνθη. Εἴναι ἀπλοῦς καὶ εἰλικρινῆς καὶ συγχρόνως κομφόδες καὶ ἐλαστικόδες εἰς τὰς ἐκφράσεις του, ἀνθρώπινος καὶ φυσικός καὶ δικαίως ἔχαρακτηρίσθη ὡς «ὁ ποιητὴς τῆς καρδίας»<sup>2</sup> καὶ ὡς «ὁ μέγιστος ποιητὴς τῆς Π. Διαθήκης»<sup>3</sup> κατὰ δὲ τὸν Volz ὡς «ὁ μέγιστος ποιητὴς δλοκλήρου τῆς Π. Διαθήκης»<sup>4</sup> καὶ κατὰ τὸν Steinmann ὡς «εἰς τῶν μεγαλυτέρων ποιητῶν τῆς φυλῆς του καὶ ὅλων τῶν αἰώνων»<sup>5</sup>.

‘Αλλ’ εἰδικότερον οἱ μονόλογοι ἀνεξοδικώτερον, ὥστε νὰ δύναται πλέον ὁ ἀναγνώστης τῆς παρούσης μικρᾶς ἐργασίας νὰ καταλήξῃ καὶ οἶκοθεν εἰς ἵδια συμπεράσματα περὶ τῆς ἀξίας τούτων. Ἀληθῶς, ὡς παρετήρησεν ὁ Kittel, «εἴναι τοσοῦτο τὸ βάθος καὶ ἡ ὀραιότης αὐτῶν, ὃσον δλίγων ἐν τῇ παγκοσμίῳ λογοτεχνίᾳ»<sup>6</sup>, διέτι ἀνήκουν πράγματι εἰς τὰ «μηδέποτε παρερχόμενα μνημεῖα τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος»<sup>7</sup>. ‘Ως δὲ παρατηρεῖ καὶ ὁ κ. Βέλλας, ἀξιολογῶν τούτους ἔξι ἐπόχεως λογοτεχνικῆς, «ἄξιοι ἴδιαιτέρας ἔξαρσεως εἰναιοὶ οἱ μονόλογοι, εἰς τοὺς ὄποιους ὁ προφήτης προσέδωκε τὴν κλασσικὴν μορφὴν καὶ οἱ ὄποιοι εἰναιοὶ τῷ ὄντι ποιητικὰ ἀριστουργήματα διακρινόμενα διὰ τὴν δύναμιν τῆς τρικυμισμένης ψυχῆς τοῦ προφήτου»<sup>8</sup>.

Περαίνοντες μετὰ τοῦ κεφαλαίου τούτου καὶ ὅλην τὴν παρούσαν πραγματείαν παρατηροῦμεν, διτὶ ὁ Ἱερεμίας δὲν ὑπῆρξε μὲν ὁ πάτηρ τοῦ φιλολογικοῦ τούτου εἰδους οὔτε ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ οὔτε ἐν τῇ παγκοσμίῳ γραμματείᾳ<sup>9</sup> οὐχ ἡττον δρμῶς, ἐκτὸς τῆς μεγάλης θεολογικῆς, θρησκευτικῆς καὶ λογοτεχνικῆς ἀξίας τῶν μονολόγων αὐτοῦ, ὑπῆρξε μεγάλη ἡ συμβολὴ τοῦ ἐν λόγῳ προφήτου εἰς τὴν ἔξελιξιν τοῦ φιλολογικοῦ τούτου εἰδους οὐ μόνον ἐν τῇ Π. Διαθήκῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς παγκοσμίου λογοτεχνίας.

1. Πρβλ. σελ. 96 παρατ. 1.

2. Cornill: μν. ἔργ., σελ. XLVI.

3. Nötscher: μν. ἔργ., σελ. 14.

4. Volz: μν. ἔργ. (KAT), σελ. XXXVI.

5. Mn. ἔργ., σελ. 272.

6. Mn. ἔργ., σελ. 370.

7. Zimmermann: Jeremia, σελ. 147.

8. Mn. ἔργ., σελ. 360.